

ANNUAIRE DU COMMERCE

BUSINESS CLASSIFIED DIRECTORY

SOUSCRIPTEURS :- ADVERTISERS

Abattoirs

La Compagnie des Abattoirs de Québec,
4e Avenue

Accountants—(See) Comptables publics

Adding Machine—Machine à Calculer
Burroughs Adding Machine of Canada,
Ltd., Q. Ry Building, St Joseph 229

Addresser Press—Machine à Adresser

Elliot Co., St. Cyrille 61

Adresses (de la Cité de Québec)

"Québec-Adresses", St Jean 166

Advocates—(See Avocats)

Advocates library

Dion Aimé, treasurer, St Louis 12

Aerated Waters—Eaux Gazeuses—Fabricants de)

Fluet F. A., Enr., des Prairies 65

Fortier, Elz., Ltée, St Dominique 115

Maple Leaf Mineral Water Reg'd., de la
Couronne 165

Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée,
Morin 54-56

Timmons M., & Son, Côte d'Abraham
86-92

AGENTS

Flour—Farine

Bois Edm. S. & Fils, Enr., Côte de la
Montagne 147

Bonhomme Cyrille, Côte de la Montagne
147

Fecteau J. C. E., St Pierre 138

Morency J. T., St Pierre 81

Tanguay Alf. T., St Jacques 17

Trempe & Beaulieu, Dalhousie 89

Turgeon Elzébert, St Pierre 126

General—Généraux

Andrews F. H. & Son, St Paul 253

Bergevin R. R., Marché Vhamplain 16

Bernard J. A., St Pierre 21

Banks W. J., St John 103

Bossé J. de S., Côte de la Montagne 147

Emond Joseph, St Joseph 2-4

Gagné Gustave, Côte de la Montagne 147

Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-Ma-
telot 25

Grenier L. P., Dalhousie 83

La Corporation Canadienne de Com-
merce et de Finance, Ltée, Côte de la
Montagne 147

Pruneau & Co., Ltd, St Peter 142

Webster & Sons, Ltd., Dalhousie 79

Insurance—Assurance (See Insurance Companies and Agents)

Archambault Victor, Quebec Ry Building,
St Joseph 229

Arel J. F., St Pierre 72

Bédard Raoul & Frère, St Joseph 64

Belleau J. F. & Duval, St Pierre 93

Belleau, Auger & Turgeon, St Pierre 72

Bertrand J. A., Côte d'Abraham 9

Boucher O. F., St Eustache 37

Bourbonnais J. F., St Vallier 1092

Boutin P. Alex., St Pierre 66

Bray Henri, Côte de la Montagne 116

Brousseau Emile, St Jean 255

Budden & Strang, St Peter 101

Byrne Alex. C., St Peter 132

Champion C. & W. Reg'd, St Peter 67

Charbonneau F.-X., St Joseph 229

Chevalier F.-X., St Pierre 88

Côté Ernest G. J., St Joseph 229 et St Jean
431-433

Côté J. M., St Pierre 132

Côté Stanislas, St Joseph 229

Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56

J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES

"Electrions" (groupes électrogènes) Eclairage,
Pouvoir, Chauffage pour édifices publics et
pour votre maison de campagne.

Pour toutes Industries

Tel. 3586 :- 28, rue Dalhousie :- Québec



Dion A. W., Massue 26
Frédéric P. J., des Franciscains 79
Gagnon Chs, St Pierre 84
Galibois F.-X., & Fils, 5e Rue 71
Galibois J. P., 3e Rue 134
Garant Omer, Ste Madeleine 19
Gauvin Elzéar, St Joseph 317c
Giguère J. A., St Joseph 229
Giroux & Côté, St Paul 70
Godin Alf., St Joseph 229
Gosselin J. O., Couillard 30
Gourdeau F. de B., Côte de la Montagne 147
Hébert J. A., St Pierre 126
Henderson G. H., St Peter 81
Houde S., St Joseph 229
Hunt Edouard, Côte de la Montagne 147
Jobin A. & E., Côte de la Montagne 111
Lachance Arthur, St Joseph 133
Lachance J. Edm., Richardson 386
Lachance J. Eug., Enr., St Paul 39
Lachance J. T., St Pierre 126
Laliberté Adj., Côte de la Montagne 111
Lamarche Roméo, Massue 32
Lavoie Georges & Cie, St Pierre 71
Leclerc Eugène, Ltée, St Pierre 88
LeGendre H., St Joseph 229
LeMoine Gérard, St Joseph 229
LeMoine J. Darley, St Joseph 229
Levasseur F. H., St Pierre 126
Levesque J. A., St Joseph 264
Lortie Rodolphe, St Joseph 111
Marpherson W. M., Dalhousie 53
Mahony T. H., St Pierre 42
Mainguy & Gauvreau, St Pierre 93
Marcotte Arthur, St Pierre 84
Martineau J. S., St Joseph 229
Monaghan M., St Peter 81
Monast M., St Jean 39
Murphy & Collier, Regd., Sault-au-Matlot 11
Murray Geo. A., St Joseph 229
Myrand Raoul, St Pierre 88
Ouellet & Côté, Côte de la Montagne 111

Pelletier J. A., St Pierre 98
Poulin Arthur, 8e Avenue 154
Pouliot D. I., St Pierre 76
Pratte & Côté, St Pierre 132
Racine P., du Roi 421
Ratté J. R., St Joseph 229
Rochette Ernest, Franklin 61
Scott Arthur E., Mountain Hill 116
Taylor D. T., Mountain Hill 147
Tessier, Fages & Cie, St Jean 203
Thériault C. E., St Pierre 132
Thibault L. M. J., St Pierre 88
Trudelle L. A., St Joseph 229
Turcot J. A., Côte de la Montagne 111
Vallières Alfred, St Pierre 81
VanFelson A. B., St Peter 81
Verret A. G., St Jean 160
Walsh Wm J., Mountain Hill 116

Manufacturers—Manufacturiers

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
Banks W. J., St John 103
Bédard J. B. & Frères, St Pierre 25
Béranger F., Enr., Vharest 11
Bergevin R. R., Place Marché Champain 16
Bernard J. A., St Pierre 21
Bisset James & Co., St Paul 271
Bossé J. de S., Mountain Hill 147
Brulotte Adjutor, Charest 7
Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matlot 25
Gagné Gustave, Côte de la Montagne 147
Karch Geo. E., St Paul 227
Lachaine G. D., Dalhousie 18
Le Comptoir du Clerge, Ltée, Côte de la Montagne 44
Leduc René, Charest 7
Maxham A. J., Co., Reg'd, St James 17
Morency J. A. Gaud., Charest 7
Paquet & Connolly, St Vallier 491
Paradis C. A., Dalhousie 83
Pruneau & Co., Ltd, St Peter 142
Shee Edgar A., Belleau 15
Talbot René, St Paul 205-207
Thomson John, St John 203
Vandry G. A., des Fossés 74

PRATTE & COTE

126, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

Feu, Marine, etc.,
et à Llyodds
Phone 5772



Mercantile

Bradstreet Co., Mountain Hill 147
Dun R. G. & Co., St Peter 126

Newspapers—Journaux

Langlois Antoine, Côte de la Montagne
24-26

Real Estate—Immeubles (See also Norarics)

Bertrand J. A., Côte d'Abraham 9
Boucher O F., St Eustache 37
Bourbonnais J. F., St Vallier 1092
Brousseau Emile, St Jean 255
Caron Eudore, St Vallier 130
Dumais L. C., 4e Avenue 161
Gazelle R. J., Côte de la Montagne 111
Lamarche Roméo, Massue 32
Lamontagne Eug., de la Couronne 104
Leclerc Eugène, St Pierre 88
Lesage J. A., St Pierre 71
Lockwell C. J., St Pierre 31
Paradis C. A., Dalhousie 83
Pelletier J. Albert, St Pierre 98
Plamondon A., avenue des Earbles 143
Pouliot D I., St-Pierre 76
Proteau G., St Pierre 81
Tessier, Fages & Cie, St Jean 203
Verret A. G., St Jean 160

Transfer—Transport

Lapointe Albert, 6e Avenue 82 3/4
Lepage J. M., Dorchester 106
Martel Charles, Ste Marie 14-16
Norton Cartage and Baggage Transfer Co.,
Artillery 27
Quebec Cartage & Transfer Co., des Fos-
sés, corner St Roch
Quebec Piano Moving, Côte Ste Gene-
viève 45
Teudel Eugène, sr, Burton 20
Trudel Eugène, jr, 7e Rue 18

Steamships—Navires

Macpherson Wm M., Dalhousie 53
The Robert Reford Co., Ltd, St Peter 67

Ticket Agents—Agents de Billets

Flynn Edmond, St John 30
Langevin C. A., Palais Station, St Paul St.
Nestor S. J., St Ann 10
O'Connell F., St John 30
Verreault J. A., Dalhousie 20
Stocking Frank S., du Fort 12
Stott Geo. H., corner St Ann and du Fort
The Robert Reford Co., Ltd, St Peter 67

**Agricultural Implements—Instruments
Agricoles**

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119
De Laval Co., Ltd, St James 22
Girard Adem, Ltée, St André 100
International Harvester Co. of America,
St Paul 371
L'Agence Agricole, Ltée, St Paul 409
La Presse à Foin Royal, Enr., 2e Avenue 2
Légaré P T., Ltée, St Paul 273-287
Massey Harris, St Paul 424

Aluminium

Audy M., Caron 91
Young Co., Herman, Reg'd, du Pont 111-
115

Ameublements—Furniture dealers

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119
Bienville Furniture, St Vallier 707
Cant'n J. A., St Joseph 251
Cantin J. W., St Joseph 458-462
Crown Furniture Co., Ltd, Crown 68
Demers L. J. A. & Cie, Dalhousie 5-11
Duclos Henri, de la Couronne 68
Fiset & Cie, St Joseph 14-16
Gauvin & Frères, St Vallier 1114
La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157 à
173
Legaré P. T., Ltée, St Joseph 239
Marceau & Fils, St Joseph 121
Rickaby D. S., St John 337
Royer Albert, Chateauguay 196
Turner Bros, St John 107
Vézina & Filion, 3e Rue 60

de bureaux—Office specialty

The Office Specialty Mfg Co., Ltd, St Jo-
seph 6-8

Amiante—Asbestos

La Cie Manufacturière d'Amiante, St
Pierre 78
Pruneau & Co., Ltd, St Peter 142
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Architectes—Architects

Audet & Laberge, St Jean 103
Auger Lorenzo, St Jean 39
Baillaigé W. D., St Louis 50
Beaulé Oscar, d'Aiguillon 21
Bergeron J. S., St Jean 103
Decary A. R., des Grisons 16
Dionne J. A. T., Beauport
Dumais Charles, St Jean 145
Dussault J. P. E., St Jean 253
Levesque Pierre, St Jean 115

Buvez
l'Eau

Claire-Fontaine

Elle peut être
prise avec tous
les breuvages



Morissette J. A., Côte de la Montagne 60
Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
Robitaille & Robitaille, St Jean 203
Tanguay & Chênevert, d'Aiguillon 20½
Trudel Adalbert, de l'Eglise 87
Wallace J. W. M., d'Youville 18

Asphalt Side walks—Trottoirs en Asphalte

Barbeau N., du Pont 36
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

Asbestos—Amiante

Asbestos Manufacturing Co., St James 17

Auctioneers—Commissaires-priseurs—(Encanteurs)

Demers L. J. A., Dalhousie 5-11
Deschênes Louis, St-Joseph 269
Giroux Joseph, des Fossés 116
Marceau O., St Joseph 121

Autobus

Dominion Cartage Co., Reg'd, Crown 104½

AUTOMOBILES

Marchands—Merchants

Campbell P., St Louis 45-47
Canadian Motors & Machine Co., Ltd, Lachevrotière 81
deVarences Jos., St Joseph 279
Dohan M. L., Palace 29
Faucher A. E., St Louis 47
Fleury Sam., St Vallier 1200-1202
Jarry & Frère, St Joseph 266
Legaré Automobiles & Supply Co., Ltd, St Vallier 51-69
Lortie P. L., Ltée, St Paul 405-407
Morisset & Frère, St Joseph 316
Motors Limited, Crown 19

Garage

Andrews Edgar, Boulevard Langelier 93
Campbell's Chateau Frontenac Garage, St Louis 45-47
Canadian Motors & Machine Co., Ltd, Lachevrotière 81
deVarences Jos., St Joseph 279
Dohan M. L., Palace 29
Drolet Alphonse, Colomb 87
Fleury Sam., St-Vallier 1200-1202
Ford Garage, St Joseph 266
Garage Jacques-Cartier, N.-D. des Anges 85
General Automobile Supply, du Pont 133-135

Huot & Julien, de la Couronne 183
Jarry & Frère, 4e Rue 6
Lavoie Louis, du Pont 175
Legaré Automobile & Supply Co., Ltd, St-Vallier 51-69
Lorquet J. L. R., d'Aiguillon 80
Lortie P. L., Ltée, St-Paul 407
McLaughlin Garage, Arsenal 5
Motors Limited, Crown 19
Paré France, Ltée, St Augustin 78
The Old City Repairs Shop, d'Aiguillon 1-3
United Auto Supply Co., Ltd, Crown 18

Auto supply—Accessoires d'automobiles

Bernier Ant., Ltée, St Paul 409
Cantin & Fils, St Vallier 555
Dohan M. L., Palace 29
Gehal Automobile Supply, du Pont 133-135
Grenier J. O., Boulevard Langelier 118
Jarry & Frère, St Joseph 266
Lavoie Louis, du Pont 175
Lewis Bros, Ltd, Geo. E. Karch, rep., St Paul 227
Millen John & Son, Ltd, de la Couronne 96
Quebec Auto Supply Co., St Jos-ph 32
Quebec Tire & Vulcanizing Co., de la Couronne 84-90
United Auto Supply Co., Ltd, Crown 18
Vandry G. A., Grant 73

Aviculture et Apiculture

Giroux J. A., du Pont 127
Légaré & Moisan, Sous-le-Fort 23-25

Avocats

Ahern & Morin, Côte de la Montagne 111
Audet & Grenier, St Pierre 68
Bédard & Flynn, édifice Quebec Ry, St Joseph 229
Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
Belley L. G., St Pierre 126
Bernier & de Billy, Côte de la Montagne 111
Belleau, Baillargeon, Belleau & Boulanger, St Pierre 132
Boisvert & Dumoulin, Côte de la Montagne 111
Bresse J. O., St Pierre 76
Campbell Robert P. W., Palais Législatif
Cannon, Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111
Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville
Chauveau & Marcnahd, St Pierre 75
Cook W. & A. H., St Peter 81
Corriveau Anollinaire, St Pierre 98
Corriveau Philippe, St Joseph 251

Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

PHARMACIE COUTURE

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



Darveau C. V., St Pierre 126
 Déchène, Choquette & Caron, St Pierre 88
 Demers & Demers, St Pierre 97
 Dionne C. E. L., St Pierre 132
 Dobell A. C., St Peter 81
 Dorion & Dorion, St Joseph 229
 Drolet & Drolet, St Joseph 229
 Drolet & Tardif, St Joseph 133
 Drouin Paul, édifice Quebec Ry, St Joseph 229
 Drouin F. O., édifice Quebec Ry, St-Joseph 229
 Drouin & Drouin, St Pierre 72½
 Edge J. W., St Pierre 84
 Falardeau Adrien, édifice Quebec Ry, St Joseph 229
 Fitzpatrick, Dupré, Gagnon & Taschereau, Côte de la Montagne 111
 Francœur, Vien & Larue, St Pierre 72½
 Galipeault, St-Laurent, Gagné & Devlin, St Pierre 115
 Gingras & Jolicœur, St Pierre 42
 Gelly & Dion, St Pierre 98
 Gosselin, H. Fanning, St Pierre 14
 Grégoire, J. E., St Pierre 72½
 Grenier H., St Paul 319
 Guay & Frémont, St Pierre 81
 Guérard & Pelland, St Joseph 64
 Lapointe, Laferté, Savard & Savard, St Pierre 126
 Lapointe & Rochette, St Pierre 93
 LaRue Win., St Pierre 126
 Lavergne Armand, St Pierre 93
 Lemieux M. A., St Pierre 93
 LeTarte Charles M., St Joseph 52
 Mayrand & Gervais, St Pierre 93
 Michaud & Pettigrew, Côte de la Montagne 111
 Moraud & Alleyn, St Pierre 126
 Nadeau & Belleau, St Pierre 126
 Paquet E. Théo., St Joseph 229
 Parent L. Emile, St Pierre 81
 Patry Jules, Côte de la Montagne 111
 Pentland, Gravel & Thomson, St Peter 56
 Prévost & Taschereau, St Pierre 138
 Robertson Alexander, St Peter 67
 Robitaille Paul, St Jean 203
 Rochette & Rochette, St Joseph 229
 Rouillard Léon, St Joseph 98
 Roy Laetare, Côte de la Montagne 111
 Shink & de Blois, St Pierre 81
 Smith Charles, Pointe à Carcy
 Taschereau Alleyn, St Pierre 84
 Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau, St Paul 70
 Thériault & Bienvenu, St Pierre 51
 Turcotte Jos. P., du Roi 194½

Roy, Langlais, Langlais, Godbout & Tremblay, St Pierre 126

Awnings—Auvents

Alley John, St Paul 225
 Petrie Alex. & Son, St. Peter 114

BAKERS—BOULANGERS

Bread and biscuit—Pain et biscuits
Hethrington Thomas, St John 364

Bread—Pain

Boulangerie Electrique "Idéale", St Jean 599
 "Ideal" Electric Bakery, St John 599
 La Boulangerie Nationale, St Ignace 16
 La Cie de Commerce Générale, Napoléon 134

Biscuit

Christie Brown Co., Ltd, St Vallier 148
 Delisle & Langevin, St Vallier 675-677
 Dufresne Joseph, Dalhousie 18
 Dupuis A. B., St Paul 190-192
 La Tabagie Canadienne, Ltée, St Dominique 57
 Perrin D. S. & Cie, St Vallier 585

Barbiers—Barbers

Auclair Lauréat, St Paul 355
 Blanchet L., St Joseph 387
 Gosselin J. E., St Paul 295
 Lambert Théodore, 5e Rue 131
 Plamondon Paul, St Jean 436
 Savard Louis, Bath 9

Bateau Owners—Propriétaires de bateaux

Hackette Wm. & Sons, Dalhousie 91
 Quebec Towing & Transportation Co., Ltd, St James 46

Beds and mattresses—Lits et matelas—
(See also Furniture dealers)

Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208

Beef and Pork, packers—Bœuf et lard

Canadian Packing Co., Ltd, St James 47
 Gunn Ltd, St Joseph 2-4
 Harris Abattoir, St Andrew 104
 La Cie des Abattoirs de Québec, Ltée, 4e Avenue.
 Swift Canadian Co., Ltd, St Roch 153

Beer bottlers—Embouteilleurs de bière

Drouin Henri St-Vallier 142
 Fortier Elz., Ltée, St Dominique 115
 Le Vallée Chs C., Dalhousie 77
 Timmons James, Abraham Hill 82

Bois débité, blanchi, embouveté, bagueté, etc.

NAPOLEON GIGNAC, Inc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec



Retail—Detail

(See Grocers— Voir épiciers)

Patry Georges, Enr., de la Fabrique 22

Bicycles

deVarenes Joseph, St Joseph 279

Falardeau Henri, Richelieu 328

Parent Chas-A., Enr., St-Joseph 104

Quebec Skate & Electric Co., Reg'd, St Vallier 88 3/4

Voyer & Frère, Massue 144

Bijoutiers—Jewellers, (Voir Horlogers)

Bill posters—Afficheurs

Williams-Thomas, Ltd, corner Marchand and Richelieu

Blacksmiths—Forgerons (Contractors—Entrepreneurs)

Alain Camille, Richelieu 24

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch

Marchand P., St Vallier 265

Blinds, sashes and doors—Jalousies, châssis et portes (See also Carpenters)

Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142

Gignac Napoléon, Inc., Lalemant 60-68

Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Avenue 74-94

Peters L. H., Ltd, Ste Angèle 10

Boarding houses—Maisons de pension—Private boarding—Pension privée

Central Rooming House, Mrs. Joseph Cormier, prop., St John 9 1/2; branches: McMahon 12; Couillard 31, and St John 199

Le "Florence", Mlle Azilda Dumais, prop., St Jean 410

Pension St-Jean, Mme Adrien Jackson, prop., St Jean 212

St George House, Mrs. T. L. Douglas, prop., St Louis 68

Boiler makers—Fabricants de bouilloires

Boisvert F.-X., Avenue Renaud 146

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206

Latulippe Mich., Dorchester 301

Mackay Alex., Ltd, Dalhousie 119

Bonbons — Candies — Manufacturiers — Manufacturers

Bonbons Candiac (Canada), Ltd, coin St Dominique et de la Reine

La Sucrierie Canadienne, Ltée, 1re Avenue 116

Bookbinders and paper rulers—Relieurs et régleurs

Caron Joseph, Notre-Dame 38

Chabot L. G., Côte de la Montagne 34

Lafrance Victor, Enr., Garneau 30

La Cie de l'Événement, de la Fabrique 30

Moore T. J. & Co., Ltd Mountain Hill 118

Poitras Gaudias, coin St François et St Dominique

Richard Jérémie, Sault-au-Matelot 31

Booksellers and stationers—Libraires et papetiers

Déry I. P. & Fils, Ltée, Dalhousie 59

Dumontier P., Enr., St Vallier 745

Evoy P. J., St John 141

Kirouac J. A. & Cie, Enr., de la Fabrique 34-36

Librairie Garneau, Ltée Buade 47

Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 177

Moore T. J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118

Pruneau A. O., Enr., St Jean 60

Vachon, J. F., Sault-au-Matelot 67

Vincent Elz., St Jean 234

Walsh John E., Regd, St John 11

Boots and shoes machinery—Outillage pour la fabrication des chaussures

Fournier, Nap., Notre-Dame-des-Anges 165-169

Paquet E., Charest 108

United Shoe Machinery of Canada, Demers 28-30

Boots and shoes — Chaussures — Furnitures — Furnitures

Dubois & Fils, Enr., St Vallier 491

Dupéré & Garant, St Vallier 612

Frank & Bryce, Ltd., St Vallier 493

Paquet & Connolly, St Vallier 491

Richard Frères, St Vallier 553

Manufactures

Ames-Holden, McCready, Ltd, Sault-au-Matelot 9

Berrouard François, St Vallier 397-399

Children's Shoe Mfg Co., Colomb 37

Eastern Canada Shoe Co., Ltd, Colomb 51

Gale Brothers, Ltd, St Vallier 518-524

Gosselin Shoe Co., Ltd, St Léon 96

Goulet & Fils, Ltée, St Vallier 573-579

Lagacé & Lépinay, St Anselme 30

Marois A. E., Ltée, St Vallier 465

Ratté Odilon, Napoléon 36

Routier Luc, Colomb 56-58

Samson J. E., Enr., Arago 20

GAZELLE BROKERAGE AGENCY LTD.

Agence d'Immeubles

Lots à bâtir. Résidences de toutes sortes. Terres à vendre.

TEL. 7353

111 COTE DE LA MONTAGNE



Tanguay Joseph, Enr., St Dominique coin du Roi

The J. B. Drolet Co., Ltd, Caron 17

Wholesale—Gros

Beaubien Louis, Ltée, St Vallier 617
Brown Rochette, Ltée, St Vallier 578-580
LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St Vallier 533
Maranda F., Dalhousie 81
Morin J. Arthur, St Vallier 615
Pinsonnault Alf., St Augustin 59½

Wholesale and Retail—Gros et Détail

Bilodeau Louis, Enr., Sous-le-Fort 45-47

Retail—Détail

Blouin J. H., St Joseph 262
Boivin Alfred, St Jean 380
Bussières J. A. L., St Vallier 742
Carmichael Elz., St Joseph 41¼
Cloutier Etienne, St Joseph 88
Cloutier J. Arthur, St Paul 317
Coulombe J. R., de la Fabrique 48
Deschênes Louis, St Joseph 269
deVarenes A. Geo., St Joseph 454
Dubois Eugène, St Vallier 779
Gilbert J. & Cie, St Jean 294
Jacques Wm & Sons, de la Fabrique 42½
Juneau P. F., Hermine 24
Leonard Bros, St John 48
Noreau J. U., 3e Rue 131-133
Pinsonnault Alf. J., St-Jean 235
Plamondon Joseph, St Joseph 110
Surpass Shoe Co., Ltd, St John 10

BOUCHERS—BUTCHERS

Beef and pork—Bœuf et lard

Baller L. & Son, St John 304, Dalhousie 4
Bélangier Charles, St Roch 85
Boulet & Lavoie, Enr., Scott 21¼
Côté Edmond, Racine 2b
Côté H. M., Enr., Chemin Ste Foye 17-23
Delany Thos, Dalhousie 2
Drolet & O'Neil, Sault-au-Matelot 97
Dombrowski Alfred, Blvd Langelier 59
Lemay J. W., Avenue Cartier 142
Gosselin J. E., St Paul 299
Gagnon Co. O., de la Couronne 115
Gagnon Joseph, St Jean 430
Huyse C., Couillard 2
Jobin François, Avenue Cartier 67
Paquet Jos. A., Halle Montcalm, étal 28
Rivière & Gagnon, d'Artigny 33
Rondeau Barthélemi, Lachevoitière 4½
Sylvain Adjutor, du Pont 181

Wholesale—Gros

Emond & Côté, Enr., St Pierre 18-22
Canadian Packing Co., Ltd., St James 47
Dombrowski Alf, Blvd Langelier 59
Quebec Abattoir Co., 4e Avenue
Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150
Swift Canadian Co., Ltd., St Roch 153
The Harris Abattoir Co., Ltd, St André 104
Turgeon Elzébert, St Pierre 126

Supply—Accessoires

Quebec Butchers Supply Co., Reg'd, Richardson 2

BOXES—Boîtes—(Manuf.)

Paper—Papier

Quebec Paper Box Co., Dorchester 35
Royal Paper Box Co., Boulevard Langelier 84

Wood—Bois

Canada Lumber & Box Co., Ltd, Avenue Bergemont

Brass finishers and founders—

Finisseurs et fondeurs en cuivre
Hazel James & Sons, Grant 128-130
Vandry & Matte, Ltée, St-Joachim 43
Walker John, St. John 122

Brewers—Brasseurs

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118
La Cie Champlain Ltée, de la Couronne 118
Molsons Brewery, Ltd, Depot, Dalhousie 77
National Breweries, Ltd, Depot, Abraham Hill 92
Silver Spring Brewery, Ltd, Depot, St. Vallier 142

BRICKS—Briques

Dealers—Marchands

Banks W. J., St. John 103
Bilodeau, Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matelot 25
Lachance G. I., Enr., St-Paul 263
Pruneau & Cie, St-Pierre 142
Richard Frères, St-Vallier 553
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Manufacturers—Manufacturiers

Blais Narcisse, Marie de l'Incarnation 12
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Paradis & Létourneau, Dorchester 711
The Citadel Brick and Paving Block Co., Ltd, St-Paul 421

Drink **RONGE-O** The Thirst
Quencher



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST-JOSEPH LUNETTES, ETC.



BROKERS—Courtiers

Coal—Charbon

Atlantic Coal Co., St. Paul 70
 Canadian Import Co., Ltd, Dalhousie 83
 Grenier L. P., Dalhousie 83
 Hansen A. K. & Co., Reg'd, St. Peter 82
 Madden & Son, St. Peter 116

Customs—Douane

Dussault Eugène F., St-Pierre 76
 Gignac Ed., Sault-au-Matelot 89
 Hanrahan M. J., St. James corner Bell 4

Exchange—De change

Barry E. L. & Cie, St-Pierre 98
 Barry & McManamy, St. James 18
 DeLille, Dion & Cie, St-Pierre 45

Mining—Mines

Dominion Brokerage Co. of Quebec
 Mountain Hill 47

Produce and Provisions—Produits et Provisions

Bois Edm. & Fils, Enr., Côte de la Montagne 147
 Cream R. F. & Co., Ltd, Dalhousie 85
 Dion J. W., St-Pierre 138
 Gagné Gustave, Côte de la Montagne 147
 Quebec Cereal & Grain Co., Ltd, St. Peter 120
 Turgeon Elzébert, St-Pierre 126
 Trempe & Beaulieu, Dalhousie 89

Steamships—Bateaux à vapeur

The Robert Reford Co., Ltd, St. Peter 67

Stocks & Bonds—Actions et Obligations

Beaumont Edm., St-Joseph 361
 Barry & McManamy, St. James 18
 Beaubien L. G. & Cie, St-Pierre 70
 Belleau Neuville & Cie, Côte de la Montagne 111
 Breen, Gourdeau & Charlebois, Mountain Hill 147
 Bruneau & Co., Sault-au-Matelot 13-15
 Catellier A., St-Joseph 133
 Crédit Anglo-Français Ltée, St-Pierre 132
 Crédit Industriel, Ltée, St-Pierre 103
 Hardy E. L. & Cie, St-Pierre 98
 Lachance Arthur, St-Joseph 133
 La Cie des Valeurs Canadiennes et Etrangères, Ltée, St-Pierre 132
 La Corporation des Obligations Européennes, Ltée, St-Pierre 93

La Corporation des Obligations Municipales, Ltée, Côte de la Montagne 116
 Leclerc René T., St-Pierre 74
 Le Prêt Municipal, Ltée, St-Pierre 83
 McDougall & Cowans, St. Peter 79
 Paradis & Paradis, St-Pierre 140
 Provincial Securities Ltd, Mountain Hill 105
 Roy J. Eng. & Cie, St-Jacques 17
 Société Générale du Canada, Ltée, Côte de la Montagne 109
 Steel Service Corporation Ltd, (L. R.), St. Peter 71
 Sterling Bond Corporation, Mountain Hill 147
 Versailles, Vidricaire, Boulais Ltée, St-Pierre 71

Broom and Brush—Balais et Brosses—(Manufacturer)

Fuller Brush Co., Ltd, St. Joseph 229
 La Cie Jacques-Cartier, Enr., Dollard 178-184

Builders and Contractors—Constructeurs et Entrepreneurs (See also Carpenters and Masons)

Bédard Charles, Du Palais 4
 Bélanger Edmond, de l'Eglise 24
 Belleau Jos., Ste-Ursule 44
 Bergeron Eddy, St-Mathias 26
 Bilodeau Ign., Ltée, Ave. Renaud 144
 Boivin Louis, Enr., Richelieu 202
 Careau Louis, Scott 127
 Cauchon Magloire, Richardson 309
 Côté Emile, Enr., St-Cyrille 211
 Deslauriers Adélard, St-François 400
 Dugal Achille, du Roi 184
 Fackney Alex., Aberdeen 57
 Gravel Joseph, 5e Rue 106
 Jinchereau J.-Bte, Richardson 325
 Jobin Chrysanthé, Latourelle 182
 Lamonde N. L., St-François 52
 Lavoie & Frère, Jeanne d'Arc 56
 Maranda Delphé, St-Vallier 812½
 Morissette C. Emile, Ltée, Latourelle 234-236
 Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Avenue 74-94
 Paquet Edouard, Enr., Ferland 12
 Paradis Charles N., Ltée, Bouffard 51
 Peters L. H., Ltd, St. Angèle 10
 Savard Jacques, Richelieu 218
 Vézina C. A., Des Prairies 63

Building and Sheating Papers—Papier à construction

Bernard J. A., St-Pierre 21
 Bélanger & Bolduc, Ltée, Du Pont 119-123

LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

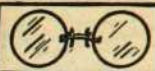
93. RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Bisset J. & Co., St-Paul 271
Lachance G. I., Enr., St-Paul 263
Pruneau & Co., St. Peter 142
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Building Materials—Matériaux de construction

Banks W. J., St. John 103
Bernard J. A., St-Pierre 21
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Bélangier & Bolduc, Ltée, Du Pont 119
Cantin & Fils, St-Vallier 555
Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matlot 25
Lachance G. I., Enr., St-Paul 263
Pruneau & Co., St. Peter 142
Richard Frères, St-Vallier 553
United Paper Co., Ltd, St. Vallier 144
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Butchers—(See Bouchers)

Butter—Beurre (Makers—Fabricants)

Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur
Laiterie Frontenac, Ltée, St Olivier 235-237
Laiterie Laval Enrg., 4e avenue 237

Butter and Cheese—Beurre et fromage

Emond & Côté, Enr., Finlay Market Place
31-33 et St Pierre 18-22
La Coopération Centrale des Agriculteurs
de Québec, Place Marché Champlain
32-34
Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 150

Cabinetmakers—Ebénistes

Cantin J. A., St Joseph 251
Cantin J. W., St Joseph 458-462
Dombrowski Frères, Ltée, St François 38
Laroche Joseph E., Richelieu 119½

Café (Marchands)—(Voir Tea and Coffee)

CANDY—BONBONS

Manufacturers—Manufacturiers

Bonbons Candiac (Canada) Ltd, coin St
Dominique et de la Reine
La Sucrerie Canadienne, Enr, 1re Avenue
116

Wholesale—En gros

Côté Jos., Ltée, St Paul 186-188
Delisle & Langevin, St Vallier 675-677
Dion Valmore, 3e Rue coin 2e Avenue
Dupuis A. B., St Paul 190-192
La Tabagie Canadienne, Ltée, St Domi-
nique 57

Canned Goods—Conserves alimentaires

(See also Grocers—Voir aussi Epiciers)
Côté, Jos., Ltée, St Paul 186-188
Patry Georges, Enr., de la Fabrique 22
Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150
Turcotte Nazaire & Cie, Enr., Dalhousie
54-58

Caps (Manufacturer)—Manufacturier de Calottes

Laliberté J. B., St Joseph 145

Carpenters and joiners (Contractors)—Charpentiers et menuisiers (Entrepreneurs)

Bédard Charles, du Palais 4
Belleau Jos., Ste Ursule 44
Careau Louis, Scott 127
Dugal Achille, du Roi 184
Lamonde N. L., St François 52
Nesbitt E. T., Rgd., 10th Avenue 74-94
Paquet Edouard, Enr., Ferland 12
Vézina C. A., des Priaries 63

Carpets and oil cloths—Tapis et prélatrs

Bertrand & Guillot, St Vallier 710
Côté P. J., St Jean 31
Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
Fortin I. A., Enr., St Joseph 123
Gauvin Jules, St Joseph 183
La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173
Le Syndicat de Québec, Enr., St Joseph
225
Marceau & Cie, St Joseph 155
Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage
58-60 Lévis
Myrand & Pouliot, Ltée, St Joseph 205--
215

Carpet cleaners—Nettoyage de tapis

Bergeron, Enr., du Pont 79
Pfeiffer A. S. & Co., McMahan 6
Quebec Carpet Cleaning, Bourlamaque
Avenue 60

Carriage manufacturers—Manufacturiers de voitures

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et
St Roch
Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287; ma-
nufacture, Charlesbourg-Ouest
Parent O., St Ambroise 12
Verret & Cie, Côte d'Abraham 101-103

Carriages—Voitures

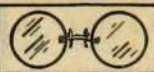
Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et
St Roch

J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES

"Electrions" (groupes électrogènes) Eclairage,
Pouvoir, Chauffage pour édifices publics et
pour votre maison de campagne.

Pour toutes Industries

Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Quebec



Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287
Verret & Cie, Enr., Côte d'Abraham
101-103
Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e Rue

Cartage—Transport

Express des Voyageurs, de Varennes 44
Lapointe Albert, 6e Avenue 82¾
Lepage J. M., Dorchester 106
Martel Charles, Ste Marie 16
Norton's Cartage & Baggage Transfer Co.,
Arillery 27
Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.,
coin St Roch et des Fossés
Quebec Piano Moving, Côte Ste Gene-
viève 45
Trudel Eugène, sr, Burton 20
Trudel Eugène, jr, 7e Rue 18

Cash Register

National Cash Register, Ltd., St Paul 133

Cast iron—Acier de construction

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd,
St Malo

**CEMENT PRODUCTS—MATERIAUX
EN CIMENT**

Manufacturers—Manufacturiers

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
La Cie des Produits de Ciment du Canada,
Enr., St Paul 263
Paradis C. N., Ltée, Bouffard 51

Gros—Wholesale

Lachance G. I., Enr., St Paul 263
Pruneau & Co., St Peter 142
Samson & Filion, St Paul 339-343
Webster & Son, Ltd., Dalhousie 79

Détail—Retail

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Gaudry L. H. & Co., Ltd., Sault-au-Ma-
telot 25
Glode Jos., St Joseph 69½
Lachance G. I., Enrg., St Paul 263
Parent Chs A., Enr., St Joseph coin du
Pont
Richard Frères, St Vallier 553
Pruneau & Cie, St Pierre 142
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

**Cereal Products—Aliments composés de
céréales**

The Canada Starch Co., Ltd., Sault-au-
Matelot 11
The Quaker Oats Co., St James 17

**Chemical Products—Produits pharma-
ceutiques**

Manufacturers—Manufacturiers

La Cie Caron, Enr., St Vallier 130
La Cie Pannonia, Ltée, Sous-le-Cap 1-3
Martel & Simoneau, Ltée, St Paul 215
Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Montagne
113
Partners Products Co., Reg'd, Grant 73
Quebec Drug Co., Reg'd, Dalhousie 18

Wholesale—Gros

Livernois J. E., Ltée, coin St Jean et Couil-
lard

**Chemist and druggists—(See Pharma-
ciens, page 64)**

**China glass and earthenware—Porce-
laine, verreries et poteries**

Wholesale—Gros

Nerlich Co., M. Frigon, rep., du Pont 76
Renaud & Cie, Inc., St Paul 72
Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94
Vallerand Enr., Dalhousie 69

Retail—Détail

Belduc G. A., & Cie, Enr., Edouard Mat-
cotte, successeur, St Jean 166
Martel F. X., & Cie, St Joseph 311-313
Rondeau Joseph, St Jean 418
Rousseau J.-B., St Joseph 235 St Jean
290
Thomas Co., Ltd, St John 5

**Chocolat—Chocolate—(Manufacturiers—
Manufacturers)**

Bonbons Candiac (Canada) Ltd, coin St
Dominique et de la Reine
La Sucrierie Canadienne, Ltée, Ire Ave-
nue 108-116

Church bells—Cloches d'église

Morissette C. Emile, Ltée, Latourelle
234-236

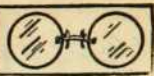
**Church ornamentations — Ornaments
d'église**

Cernichiario F. & Frère, St Jean 372
Garant & Thibault, Enr., St Joseph 308¾
Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
Le Comptoir du Clergé, Ltée, Côte de la
Montagne 44
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 177
La Cie Paquet Ltée, St Joseph 167-173
Pruneau A. O., St Jean 60

GAZELLE BROKERAGE AGENCY LTD.

Agence
d'Immeubles

Lots à bâtir. Résidences de toutes sortes. Terres à vendre.
TEL. 7353 111 COTE DE LA MONTAGNE



Cider apple—Cidre de pommes

Fortier Elz., Ltée, St Dominique 115
Fluet F. A., Enr., des Priariques 65
Maple Leaf Mineral Water, Reg'd, de la
Couronne 165
Quebec Fruit & Fish Exchange Ltée,
Morin 54-56
Timmons M. & Son, Côte d'Abraham 92

Cigar dealers—Marchands de cigares

Retail—Détail

Desrochers G. A., St Joseph 193
Dion Valmore, coin 2e Rue et 3e Avenue
Dussault J. L., St Jean 350
Grondin G. A., Buade 61
Hunt Joseph, St Jean 276
Levis Ferry News, Henri Lemieux, Dal-
housie 36
Plamondon Paul, St Jean 436
Poliquin A. L., du Pont 140-142
Walling Edward, Mountain Hill 46
Walling W. W., St John 184

Wholesale—Gros

Côté Jos., Ltée, St Paul 188
Delisle & Langevin, St Vallier 675-677
Dupuis A. B., St Paul 190-192
Dussault J. L., St Jean 350
La Tabagie Canadienne, Ltée, St Domini-
que 57
Vézina O. & Cie, St Vallier 691

Manufacturers—Manufacturiers

Eastern Cigar Co., Reg'd, Octave 48
Rock City Tobacco Co., Dorchester coin
Gignac

Civil engineers—Ingénieurs civils

Baillairgé W. D., St Louis 50
Boswell St-George, Pointe à Carcy
Decary A. R., des Grisons 16
Gauvin C. E., Cook 2
Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte
de la Montagne 111
Hamel & Larivière, St Pierre 51
Joncas & Malouin, édifice Quebec Ry,
St Joseph 229
Joncas, Malouin & Rousseau, Ltée, édi-
fice Quebec Ry, St Joseph 229
Langlais Z., St Pierre 126
Martin G., St Jean 203
Tessier Joachim, St Jean 203
Tremblay Althéod, Côte de la Montagne
147
Wallace J. W. M., d'Youville 218

**Clothing—Ladies' clothing—Manteaux
blouses et costumes de dames**

American Fashion House, St Jean 218

La Cie "Bon Ton", St Joseph 423
Le Modèle, Enr., J. C. Giguère, prop., St
Jean 286
Ncel L. J. A., des Fossés 213
The Victor Mfg Co., St Vallier 658
Royal Store, St Joseph 19
Thivierge H., St Joseph 197

**Pressed, cleaned and repaired—
Pressés, nettoyés et réparés**

Bergeron Enr., du Pont 79
Bisbon J. Ulric, St Joseph 412
Ferland Philéas, du Pont 155-157

**Clothing—Ready made—Habillements
confectionnés**

Au Grand Central, Enr., St Paul 307
Bélanger E. R., Côte de la Montagne 86
Bisson J. Ulric, St Vallier 753
Drolet Albert, St Jean 282
Drolet Henri, St Joseph 255
English & Scotch Woollen Co., St Jo-
seph 288
Fashion Craft, St Jean 178
Fit-Reform, St John 93-95
Hertz Sam, Reg'd, St Vallier 731 et 759
Jacques Napoléon, St Joseph 128-132
La Compagnie Carmichael, Enr., St Jo-
seph 113
L'Heureux Jules, St-Vallier 773
Mintz A., St Joseph 44½
Noel L. J. A., des Fossés 213
Papillon N. E., St Jean 406
Pollack Retail Store, Ltd, St-Joseph 85-87
Robinson's Clothes, Ltd, St John 142, Au-
ditorium Building
Royal Store, St-Joseph 19
Semi-Ready, Ltd, St Jean 168
New Era, St Jean 254-264

Manufacturers—Manufacturiers

Coulombe E. T. & Cie, Enr., de la Cou-
ronne 8
English & Scotch Woollen Co., St Jo-
seph 288
Fugère, Inc., Dorchester 180
Gardner Clothing Mfg Co., St Vallier 635
Quebec Perfect Clothing Mfg Co., St Do-
minique 117

**Pressed, cleaned and repaired—
Pressés, nettoyés et réparés**

Bergeron Enr., du Pont 79
Ferland Joseph, St Joseph 412
Ferland Philéas, du Pont 157-159

Buvez
l'Eau

Claire-Fontaine

Elle peut être
prise avec tous
les breuvages



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Coal merchants—Marchands de charbon

Adanac Lumber & Coal Co., St. Peter 138
 Archer Co., Reg'd, Dorchester 310
 Atlantic Coal Co., St Paul 70
 Blais G. N., Victoria 24
 Cantin & Fils, St Vallier 555
 Conway Edm., St Paul 282
 Dupuis A., Artillerie 97
 Eastern Coal Co., Reg'd, St Pierre 72½
 Falardeau J. N., Dorchester 157
 Gingras Jos., St Paul 59
 Glode Jos. St Joseph 69½
 Hanrahan, Reg'd, St James corner Bell 4
 Hansen A. K. & Co., Reg'd, St Peter 82
 Labrecque & Carrette, 1re Avenue 115
 Lachance & Frère, Dorchester 211
 Lachance J. L., Ltée, Dalhousie 99
 La Cie L. Gingras & Fils, Ltée, St-Paul 128
 Lefrançois Joseph, Enr., 1re Avenue coin
 4e Rue
 Madden & Son, St Peter 116
 Marceau G. S., Enr., St Vallier 817
 Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63
 Royer Albert, Aqueduc 171
 The Canadian Import Co., Dalhousie 83
 Turcotte Geo. A., Caron 92

Coal oil and lamps—Huiles et lampes— (See China and earthenware)

Coal tar—Goudron

Bisset James & Co., St Paul 271
 Lachance G. I., Enr., St Paul 263
 The Reid Co., Ltd, St Andrew 126
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Collars—Collets (Manufacturers—Manu- facturiers)

Cluett, Peabody Co., Ltd, Charest 11
 Tooke Bros, Ltd, Charest 7

Colle-forte—Glue

Marquis F. Canac, rues Guyard et Lapel-
 trie

Collecteur—Collector

Vézina Arthur, Latourelle 218

Commission merchants—Marchands à commission

Banks W. J., St John 103
 Bédard J. B. & Frères, St Pierre 25
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Bois Edm. S. & Fils, Enr., Côte de la Mon-
 tagne 147
 Bossé J. de S., Mountain Hill 147
 Drolet Lucien J., Côte de la Montagne 111

Lachaine Geo. D., Dalhousie 18
 Maxham A. J. & Co., Reg'd, St. James
 corner Bell 4
 Pruneau & Co., St Peter 142
 Tangay Alf. T. & Cie, St Jacques 17
 Thomson John, St John 203
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

COMPAGNIES

Steamships, Railways, Express and Light

Anchor Donaldson SS. Line, The Robert
 Reford Co., Ltd, agents, St. Peter 67
 Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48
 Canadian National Railways, J. E. Mora-
 zain, gen. superintendent, Champlain
 Station
 Canadian National Express Co., J. H.
 Parr, gen. agent, St. Peter 99
 Canadian Northern Ry, St-André 160
 Canadian Pacific Ry, City Passenger, C.
 A. Langevin, agent, Palace Station
 Canadian Pacific Telegraph Co., St. Peter
 89
 Clarke Steamship Co., Ltd, St. James 47
 Cunard SS. Line, Canadian Service, The
 Robert Reford Co., Ltd, agents, St.
 Peter 67
 Dominion Express Co., St. Peter 87
 Gaspé-Côtier, Côte de la Montagne 111
 Grand Trunk Railway System, J. H.
 Stott, special agent; offices Du Fort
 corner St. Ann
 Canadian National Telegraph Co., D.
 McWilliams, superintendent, St. Peter
 83
 Public Service Corporation of Canada,
 J. Eug. Tanguay, manager, Crown 51-53
 Quebec Cartage and Transfer Co., Ltd,
 corner St. Roch and des Fossés
 Quebec Central Railway Co., J. A. Shields,
 agent, Dalhousie 34
 Quebec & Lake St. John Railway Co., St.
 André 160
 Quebec & Levis Ferry Co., Ltd, W. J.
 Thompson, manager, St. James 48
 Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310
 Quebec Railway, Light, Heat & Power
 Co., Ltd, W. J. Lynch, manager, Q.
 Ry Building, St. Joseph corner Crown
 Street
 Saguenay Line, M. P. Connolly, agent,
 Mountain Hill corner Dalhousie 48
 Thomson SS. Line, The Robert Reford
 Co., Ltd, agents, St. Peter 67

DOMINION MACHINE SHOP Co.

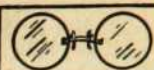
86 ST-VALIER Tél. 7173

Spécialité; Engins à gazoline remis à neuf.
 Compétence et Diligence



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Comptables publics—Accountants

Bédard & Bélanger, St-Pierre 101
 Bisson A. W., Ste-Ursule 9
 Boulet J. Wilfrid, St-Pierre 126
 Brousseau & Grosleau, St-Joseph 111
 Frédéric P. J., des Franciscains 79
 Gagnon J. P. E., Dalhousie 44
 Galibois J. P., 3e Rue 134
 LaRue & Trudel, St-Pierre 126
 Lefavre & Gagnon, Côte de la Montagne 147
 Matte & Matte, Côte de la Montagne 72
 Morin, Barry & Côté, Côte de la Montagne 116
 Mercier Geo. A., St-Pierre 85
 Pelletier U. H., Côte de la Montagne 111
 Tardif J. L., St-Paul 39
 Thériault, Gagnon & Cloutier, St-Joseph 108

Concrete Chemneys—Cheminées en Béton

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

Confectioners and Caterers—Confiseurs et Pâtisseries

(Wholesale and Retail—Gros et Détail)

Boulangerie Electrique "Idéale", St-Jean 599
 Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
 Dupuis A. B., St-Paul 190-192
 "Ideal" Electric Bakery, St. John 599
 McWilliam W. & Son, St. John 138, de la Fabrique 50, St. John 301 and St. Joseph 117
 Valiquet Ltée, de la Fabrique 12
 Vézina O. & Cie, St-Vallier 766
 Winfield R. J., Reg'd, St. John 126

Consuls (See page 476)

Contractors—Entrepreneurs—(See

Builders, Carpenters and Masons)
 Gosselin Jos., Ltée, Dalhousie 85
 Lonergan Miles, Mountain Hill 147
 Rousseau T. E., Ltée, St-Joseph 229

Coroner

Jolicœur G. W., St-Louis 70
 Bédard P. H., député-coroner, St-Jean 236

Corsets—Manufacturers

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45
 Parisian Corset Mfg., Co., St-Vallier 601
 Perfection Corset Co Ltd, Champlain 38-42

Detail—Détail

Dynes E. J., St. John 49
 Le Modèle, Enr., St-Jean 286

Crates — Manufacturers — Manufacturiers

Canada Lumber & Box Co., Ltd, Avenue Bergeumont

Crème—Cream

Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur
 Laiterie Frontenac, Ltée, St-Olivier 235-237
 Laiterie Laval, Cie, Enr., 4e Avenue 237

Curriers—Corroyeurs (See tanners and curriers)

Dairy supplies—Fournitures pour beureries, fromageries et laiteries

De Laval Co., Ltd., St James 22

Dentistes—Dentists

Bourdon Geo. E., St Joseph 388
 Déry A., St Joseph 112
 Dion Alp., du Palais 24
 Dorval Eugène, St Jean 37
 Drouin Horace, St Joseph 118
 Fortier Massue, de la Fabrique 42
 Gaudreau S., St Joseph 98
 Hamel Paul, d'Aiguillon 6
 Hamel Philippe, d'Aiguillon 6
 Houle & LaForest, St Joseph 76
 Jobin Elie, St Joseph 369
 Jinchereau Adjudor, des Fossés 228
 Landry A., St Joseph 111
 Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6
 Lebon Drs, St Joseph 71
 Lemieux Alex., Ste Anne 67½
 Labrèque-Joseph, St Stanislas 25
 Langlois & Beaulieu, St Jean 7
 Lantier Aimé, Couillard 50
 Pourtier & Dorval St Jean 37
 Reid J., des Fossés 251
 Roy J. Anselme, St Joseph 248

Dessinateurs—Designers

Désy & Thériault, St Pierre 72½
 Quebec Photo Engravers, Reg'd, St Paul 421

Detective Agency—Agence de détectifs

Roussin Detective Agency, St Peter 88

Drain pipes—Tuyaux de drainage

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matelot 25
 Lachance G. I., Enr., St Paul 263
 Pruneau & Cie, St Pierre 142

Bois débité, blanchi, embouveté, baguetté, etc.

NAPOLEON GIGNAC, Inc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec



Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79
(Manufacturers—Manufacturiers)
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

Druggists—See **Pharmaciens**, page (64)

Dry Goods—See **Nouveautés**)

Dry-Kiln—**Sècherie**

Chalifour O., Inc., Prince Edouard 126
Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142
Gignac Napoléon, Inc., Laleman t 64-68

Dyers and scourers—**Teinturiers et dégraisseurs**

Bergeron Enr., du Pont 79
Ferland Joseph, St Joseph 412
Ferland P., du Pont 153-155
Frontenac Laundry, Crown 196-204
Glover Dye Works, Colomb 31-33
Imperial Laundry, St Vallier 56
Pfeiffer A. S. & Co., McMahan 4-6
Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorchester 116-120

Electrical Contractors—**Poseurs d'appareils électriques**

Audy Maxime, Caron 91
Belleau W., d'Aiguillon 165
Brousseau & Frère, St Paul 320-322
DonCarlos S., Côte d'Abraham 154-156
Ferland Nap., St François 408
Goulet & Bélanger, Ltée, Richardson 190
Guay Enr., Richardson 56
Jobin & Paquet, Enr., Côte d'Abraham 94
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 54-56
Leveillé F. X., Cook 16-18
Montambault C. E., St Paul 131
Noel P., des Jardins 28
Paradis B. & Frère, Enr., Dorchesetr 51
Paradis P., d'Aiguillon 236
Pelletier Arthur, d'Aiguillon 43½
Picard O. & Fils, Enr., St Jean 199
Quebec Electric Co., St John 137
Quebec Skate & Electric Co., Reg'd, St Vallier 88¾
La Cie G. Simard, Dorchester 104-106
Rouillard J. E., St Jean 370
Vandry & Matte, Ltée, St Joachim 43
Vézina Odilon & Cie, Couillard 17

Electrical Engineers—**Ingénieurs électriques**

Lavoie Louis, Du Pont 173
Lorquet J. L. R., d'Aiguillon 80

Electrical supplies—**Appareils électriques**

Brousseau & Frères, St Paul 320-322
Canadian General Electric Co., Notre Dame 27
Cantin & Fils, St Vallier 555
Cid Fire Alarm System Co., Reg'd, St John 99
Goulet & Bélanger, Ltée, Richardson 190
La Cie des Nouveautés "Universel", Enr., des Fossés 211
La Cie G. Simard, Dorchester 104-106
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 54-56
Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90
Montambault C. E., St Paul 131
Quebec Electric Co., St John 137
Quebec Skate & Electric Co., Reg'd, St Vallier 88¾
Rouillard J. E., St Jean 370
Vandry & Matte, Ltée, St Joachim 43

Electricians—**Electriciens**

Goulet & Bélanger, Ltée, Richardson 190
Guay, Enr., Richardson 56
Lavoie Louis, du Pont 173
Lorquet J. L. R., d'Aiguillon 80
Pelletier Arthur, d'Aiguillon 43½
Quebec Skate & Electric Co., Reg'd, St Vallier 88¾

Elevator—**Ascenseur**

Banks W. J., St John 103
La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206

Engineers—**Ingénieurs**—(See Civil engineers)

Engineer, Mechanical—**Ingénieur mécaniciens**

Martin G., St Jean 203

Engineers' supplies—**Matériaux pour ingénieurs**

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57
Instruments Ltd, St Augustin 110½
McClure J. A., St John 109
Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90

Engravers—**Graveurs**

On metal—**Sur métaux**

Bolduc G. A. & Cie, Enr.,—Edouard Marcotte, successeur, St Jean 166
Jact E., St Joseph 95
Paquet Arthur, St Joseph 63-67
Picard & Duquet, Enr., St Jean 36

Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

PHARMACIE COUTURE

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph



SPECIALISTE MIGNAULT
EXAMEN DE LA VUE ||| ST-JOSEPH LUNETTES, ETC.



Quebec Engraving Co., Couillard 52
Racine D., St Joseph 116

On wood—Sur bois

Quebec Engraving Co., Couillard 52

Die sinkers

Quebec Engraving Co., Couillard 52

EPICIERS—Grocers

(Wholesale—En gros)

Côté Jos., Ltée, St-Paul 188
Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
Drouin, Frères, Ltée, St-Paul 52
Joseph & Co., St-Paul 173
Langlois Ltée, St-Paul 113
Langlois & Paradis, St-Jacques 19
Laporte, Martin Ltée, J. E. Emond, rép.;
St-Vallier 352
La Tabagie Canadienne Ltée, St-Domi-
nique 57
Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 92
Pure Food Products Co., Ltd, Q. Ry
Building, St-Joseph 229
Quebec Preserving, Ltd, de Varennes 23
Quebec Sales Reg'd, Sous-le-Fort 59
Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 104-150
Rioux & Pettigrew, St-Paul 162-164
Turcotte N. & Cie, Enr., Dalhousie 54-58
Whitehead & Turner, Ltd, St-Paul 44-46

Retail—Détail

Beudet J. A., Marché Champlain 20-22
Bédard J. Arthur, St-Vallier 728-730
Blouin & Fils, Avenue Cartier 63
Boily Adjutor, Côte d'Abraham 38
Bouret Frs, St-Paul 145
Cantin & Fils, St-Vallier 555
Cantin Wilfrid & Cie, 3e Avenue 126
Chabot & Frère, 3e Avenue 111
Côté H. M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23
Côté Lucien, Chemin Ste-Foy 920
Dionne Adélar, St-Louis 28
Dorion J.-B., Crémazie 188
Dugal P. W., St-Joseph 271
Garneau J. R., Sous-le-Fort 35-37
Gingras & Frère, Avenue Turnbull 28
Grenier A., St-Jean 94-96
Guillemette Joseph, coin St-Patrice et St-
Eustache
Guy J. P., Enr., St-Paul 152-154
Huyssé C., Couillard 2
Jobin François, Avenue Cartier 65
Kell H. G., St-Augustin 80
Kirouac P. Eug., St-Vallier 1105-1109
Lacasse A. A., Avenue Turnbull 5

Lachance A. Ulric, St-Olivier 290
Lapointe Ernest, du Roi 256
L'Econome, Enr., de la Couronne 207
Lemay J. W., Avenue Cartier 142
Lyonnais A., du Pont 47-51
Marchand E., Scott 112½
Marier Joseph D., Enr., Dorchester 136
Marois P., d'Aiguillon 246
Martel Chs, Artillerie coin St-Augustin
Martel L. F., coin du Pont et des Fossés
Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 119
Moisan J. A., St-Jean 341-343
Moisan Napoléon, Ste-Julie 70-72
Normand Emilio, St-Joseph 362
Paquet Georges, du Pont 154
Pelletier Luc & Cie, St-Olivier 326
Picard Joseph, Henderson 30-32
Pouliot J. Alex., coin Sous-le-Fort et
Notre-Dame
Quebec Marine Grocers & Butchers,
Sault-au-Matelot 97
Rivard Z., Avenue Bourlamaque 31
Routier J. A., St-Vallier 691
Savard Joseph, St-Jean 35
Talbot J. A., Carillon 121-123
Thivierge Arthur, St-Joseph 368-370
Turcotte Abel, St-Jean 209
Turcotte G. H., Caron 92
Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15
Verreault Edouard, de l'Eglise coin de la
Reine

Estate—Successions

La Société d'Administration générale Côte
de la Montagne 74
Royal Trust, Co., St-Paul 58

Fancy goods—Bimbeloterie

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
Bédard J. B. & Frère, St-Pierre 25
Déry I. P. & Fils, Ltée, Dalhousie 59
Kirouac J. A. & Cie, de la Fabrique 34-36
Nerlich Co., Maurice Frigon, représen-
tant, du Pont 76

Retail—Détail

Dynes E. J., St-John 49
Moussette Z., de la Couronne 59-61

Fire Adjusters—Evalueateurs

Perry James, Crémazie 79
Peters W. J., Avenue Bourlamaque 25
Peters L. H., Ste-Angèle 10

Fire Alarm System

Cid Fire Alarm System Co., Reg'd, St.
John 99

Drink RONGE-O The Thirst
Quencher



Fire apparatus—Appareils à incendie
Talbot René, St-Paul 205-207

Fire engines—Pompes à incendie
Waterous Engine Works Co., Ltd, St. Paul 205-207

Chemical—Chimique
Talbot René, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques
Bernard J. A., St-Pierre 21
Talbot René, St-Paul 205-207

Fire Hose—Boyaux à incendie
Dominion Fire Hose Co., René Talbot, St-Paul 205-207

Fire Proof doors and Windows—Portes et chassis à l'épreuve du feu
Bernard J. A., St-Pierre 21
Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matelot 25

Fireproofing construction—
Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matelot 25

Fire wood—Bois de chauffage
Cauchon Edouard, 11e Rue 140
Conway Edmund, St Paul 282
Cour à Bois St-Roch, du Pont 173½
Dupuis A., Artillerie 97
Lachance & Frère, Dorchester 211
La Cie Industrielle Victor, Enr., de la Reine 18
Lambert J. A. T., 5e Rue, 133
Lefrançois Joseph, Enr., coin 1re Avenue et 4e Rue
Mercier J. B., Marie de l'Incarnation 19-31
St Pierre Louis, coin St François et St Dominique
Turcotte Cléophas, St Vallier 946

Fish dealers—Marchands de poissons
Wholesale—En gros
Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
Côté Jos., Ltée, St Paul 186-188
Derome H., Enr., St Jean 363
Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place 5
Gulf Fish & Transportation Co., Reg'd, Montcalm Hall
O'Connor D., Reg'd, Finlay Maket Place 23

Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116
Renaud J. B. & Cie, Enr, St Paul 118-150
Whitehead & Turner, Ltd., Dalhousie 111-115

Retail—Détail
(See Retail Grocers)
O'Connor D., Reg'd, Finlay Market Place 23
Quebec Fish Service, St Jean 363

Fleurs—Flowers—(Voir Flowers)

Floors—Planchers
Terrano
Banks W. J., St John 103
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Terrazo
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Flour, Grain and Provision—Farine, grains et provisions

Moulins—Mills
Dominion Flour Mills, Ltd, Trempe & Beaulieu, agents, Dalhousie 89
Interprovincial Flour Mills Ltd., St. James 17
Maple Leaf Milling Co., Ltd, Mountain Hill 147
Mile End Milling Co., Ltd, Mountain Hill 147
The Game Cock Flour and Food Co., Reg'd, C. A. Paradis, Agent, Dalhousie 83
The Ogilvie Flour Mills Co., Ltd., L. T. Morency, agent, St Peter 71
Peterboro Cereal Co., Ltd, Cyr. Bonhomme, repr., Côte de la Montagne 147

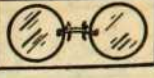
Brokers—Courtiers
Bois Edm. S. & Fils, Enr., de la Montagne 147
Eagle Grain & Provision Co., St Peter 138
Cream R. F. & Co., Dalhousie 85
Fecteau J. C. E., St Pierre 138
Gauvreau Paul F., St Pierre 120
Langlois, Limitée, St Paul 113
Picher Eugène, Dalhousie 91
Quebec Produce Exchange, St Pierre 140
Rochon Delphis, Dalhousie 18
Tanguay Alfred T. & Cie, St James 17
Thibault Victor, Dalhousie 55
Trempe & Beaulieu, Dalhousie 89
Turgeon Elzébert, St Pierre 126

LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



Wholesale—En gros

Bédard J. R. U., Richardson 84
Bégin & Frère, St Roch 65-67
Blais Narcisse, Victoria 24
Bussière P. G. & Cie, Dalhousie 87
Bussière Philémon, Dollard 25
Bussière Samuel, Enr., Sutherland 40
Carrier Wm & Fils, Enr., Dalhousie 104-108
Colvin & Co., St John 213
Delisle Jos. C., Dambourgès 15
Drolet D. E. & Fils, Inc., Dalhousie 50-52
Drolet J. E., Enr., du Pont 143
Kirouac F. & Fils, Inc., St Pierre coin St André
Pageau Joseph, du Pont 181
Paradis C. A., Dalhousie 83
Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150
Robitaille René, St François 76
Tanguay Georges, Ltée, St Paul 48-50
Thibault Victor, Dalhousie 55
Vézina & Filion, 3e Avenue coin 2e Rue

Retail—Détail

(See Retails Grocers)

Flowers—Fleurs

Lefebvre Madame Enr., du Palais 54
McKenna Ltd, St John 9

Foin—Hay—(Voir Hay)

Food Products—Produits alimentaires

(Manufacturiers—Manufacturers)

La Cie Caron, E nr., St-Vallier 130
La Cie des Produits Alimentaires purs, St-Joseph 229
Rex Enregistré, St Vallier 152-154

Forwarders—Agents de transports

Bertrand M. J. L., St Pierre 135
Hackett Sons & Co., Dalhousie 91
Kaine J. C., St James 17
Lachance Ltée, Dalhousie 105
Lake Champlain Transportation Co., St James 17
Quebec Towing and Transportation Co., Ltd, St James 48

Founders—Fondeurs

La Cie F. X. Drolet, du Pont 206
Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208

Fruit and vegetables—Fruits et légumes

Dominion Fish & Fruit Co., Champlain Market Place 5

Légaré Alex. & Fils, St Pierre 8-12
Légaré & Moisan, Sous-le-Fort 23
O'Connor D., Reg'd, Finlay Market Place 23
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116
Renaud J. B., Inc., St Paul 150
Thibaudeau J. B., Ltée, St Pierre 42-46

Furniture dealers (See Ameublements)

Furs—Fourrures—(See also Hats and Furs)

Agence Anticosti, Dalhousie 131
Bastien Alexandre, St Joseph 94-96
Bédard Uldéric, Richelieu 242
La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres
Leclerc Gaudiose, Scott 47
Legaré P. T., Ltée, St Paul 273
L'Heureux Ephrem, St Joseph 399
Marceau Ovide, St Vallier 857-839
Morency Henri, Côte d'Abraham 160
North East Co., Ltd, Carré Notre-Dame 7
Picard & Zicat, St Jean 412
Pouliot Isidore, St Joseph 425
Robitaille Joseph, Richelieu 104-108
St-Pierre Ernest, La Sarre 61-63

Fur dresser—Repasseur et teinturier de peaux

La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres

Galvanoplastie

Cernichiaro F. & Frère, St Jean 372
Garant & Thibault, Enr., St Joseph 308³/₄
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St Jean 515¹/₂

Gents' Furnishings—Magasins de merceries

Alain P. A., St Joseph 199-203
Au Grand Central, Enr., St Paul 307
Beaulieu Charles, St Vallier 763-765
Bélanger E. R., Côte de la Montagne 86
Bisson J. Ulric, St Vallier 753
Darlington John, Reg'd, Buade 7
Drolet Albert, St Jean 282
Drolet Henri, St Joseph 255
Dubuc T. D., St Jean 228
Fortin I. A., Enr., St Joseph 123
Fashion Craft, St Jean 178
Fashionable Store, St Jean 194
Huot Gaspard, St Jean 51
Jacques Nap., St Joseph 128-132
La Compagnie Carmichael Enr., St Joseph 113
Laliberté J. B., St Joseph 145
L'Heureux Ephrem, St Joseph 399

J. H. PAQUET,

MACHINERIES ET FOURNITURES

Pour toutes Industries

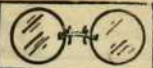
"Electrions" (groupes électrogènes) Eclairage, Pouvoir, Chauffage pour édifices publics et pour votre maison de campagne.

Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Quebec



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



L'Heureux Jules, St Vallier 773
Pollack Retail Store, Ltd., St Joseph 85-87
Papillon N. E., St Jean 406
Raymond, Binet & Co., St Jean 93-95
Rondeau J. Chs, de la Fabrique 6
Roy L. A., St Jean 178
Thivierge Octave, St Joseph 303
Whelan Will. J., St John 14

Gilders—Doreurs

La Cie Gauthier & Frère, Inc., St Joseph 290
Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
Morency L., St Jean 183
Morency La Maison, St Joseph 59
Simard & Frère, St Joseph 270

Glass grinder

Gagnon J. E. & Cie, St Jean 158
Piché Daniel, St Joseph 325½

Gloves and mitts—Gants et mitaines— (Manufactures)

Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
Laliberté J. B., Colomb, 52-54
Quebec Glove Leather Mfrs, 3e Rue 74
Swimming gloves—Gants pour nager,
The Life Saver Swimming Glove Co., Ltd,
St John 203

Glue—(See Colle-forte)

Goldsmiths—Doreurs

Cernichiaro F. & Frère, St Jean 372
Garant & Thibault, Enr., St Joseph 308¾
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St
Jean 515½

Grains—Marchands de (Voir (see) Hay)

Grocers—(See Epiciers)

Guns—Fusils—(Manufacture)

Haberdashers—(See also Merchant tailors)

Drolet Henri, St Joseph 255
Huot Gaspard, St Jean 51
Papillon N. E., St Jean 406
Raymond, Binet & Co., St John 93-95
Whelan Will. J., St John 14

Hair dressers and hair goods—Coiffeurs et articles pour cheveux

Lapointe J. A., St Jean 246
Pembroke F., Fabrique 56-

Ham curers—Charcutiers

Baller L. and Son, St John 304, and Dal-
housie 4
Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150

Hardware—Quincaillerie

Wholesale and retail—en gros et détail

Brousseau George, St Paul 83
Brousseau & Frère, St Paul 320-322
Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57
Doyle William, Reg'd, St Pierre 15
Lemieux Jos. E., Enr., St Pierre 11
Lewis Bros, Ltd. Geo. E. Karch, rep., St
Paul 227
La Cie des Nouveautés "Universel", Enrg.,
des Fossés 211
La Cie Martineau, St Joseph 135
Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90
Parent C. A., Enr., du Pont et St Joseph
106
Robitaille & Picher, Enr., St Jean 132
Samson & Filion, St Paul 341-343
Shaw S. J. & Co., Reg'd, St John 13
Young Co., Reg'd, Herman, Bridge 111-
115

Retail—Détail

Audy Maxime, Caron 91
Cantin & Fils, St Vallier 555
Chinic Hardware Co., St Pierre 55.57 et
de la Fabrique 28
Derome Edgar, St Jean 336
Dion Jos., St Vallier 782
Duval & Frère, coin 4e Rue et 6e Avenue
Hudon M., du Pont 101-103
Lajeunesse Gaudiose, St Vallier 721
Lapointe Célestin, de la Couronne 100
Leclerc & Fils, St Joseph 375
Robitaille & Picher, Enr., St Jean 132
Shaw S. J. & Co, Reg'd, St John 13
Young Co., Reg'd, Herman, Bridge 111-
115

Hard wood—Bois dur

St. Lawrence Lumber Co., Ltd., St Peter
81

Harness—(Manufacturers)—Harnais— (Manufacturiers)

Charest Joseph, du Pont 107
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
La Cie J. H. Jacques & Fils, St Pierre
47-49
Lamontagne Ltée, de la Couronne 52
Marceau Georges, Marché Finlay 21

DOMINION MACHINE SHOP Co.

86 ST-VALIER Tel. 7173

Spécialité; Engins à gazoline remis à neuf.
Compétence et Diligence



Wholesale—En gros

Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287
Vézina & Fillion, 3e Avenue coin 3emè
Rue 60

Hats and furs—Chapeaux et fourrures

Alain P. A., St Joseph 199-203
Dechêne, La Cie, Enr., St Joseph 80
Holt, Renfrew & Co., Ltd, Buade 35-35
Laliberté J.-B., St Joseph 145
L'Heureux Ephrem, St Joseph 399
La Cie Paquet Ltée, St Joseph 165-173
Papillon N. E., St Jean 406
Redmont Co., Ltd, Adj. Brulotte, repré-
sentant, Charest 7

Hay—Foin

Bédard J. A. U., Richardson 84
Bégin & Frères, St Roch 67
Blais Narcisse, Victoria 24
Bussièr Philémon, Dollard 25
Bussièr Samuel, Enr., Sutherland 40
Colvin & Co., St John 213
Drolet J. E., Enr., du Pont 143
Pageau Joseph, du Pont 183
Royer Albert, Aqueduc 171

Hay Press—Presse à foin

(Manufacturers—Manufacturiers)

La Presse à Foin Royale, Enr., 2e Rue 2

**Heating Apparatus—Appareils de chauff-
age**

Audy Maxime, Caron 91
Banks W. J., St John 103
Belleau W., d'Aiguillon 165
Brousseau & Frère, St Paul 318-322
Bruyère Alfred, d'Aiguillon 5
Jobin & Paquet, Enr., Côte d'Abraham 44
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56
La Cie G. Simard, Dorchester 109
Leveillé F. X., Cook 16-18
Montambault C. E., St Paul 131
Noel Pierre, des Jardins 28
Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51
Paradis P., d'Aiguillon 236
Picard O. & Fils, Enr., St Jean 199
Vandry & Matte, Ltée, St Joachim 43
Walker John J., St John 122

**Hide dealers—Marchands de peaux ver-
tes**

Colonial Hide Co., St Vallier 633
Godin Ovide, Grant 143
Labrie Joseph, St Vallier 532½
Pion A. & Cie, St Vallier 413-419

Quebec Butchers & Supply Co., Reg'd,
Richardson 2
Quebec Hide & Skin Co., St Pierre 140
Turgeon Elie, St Vallier 423
Thibault Victor, Dalhousie 55

**Homœopathic physician—Médecin ho-
méopathique**

Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37

Hôpital—Hospital

Hôpital St Luc, Ste Ursule 32

Hotels

Blanchard Hotel, J. C. Cloutier, Notre-
Dame square 1-5
Champlain, John J. Burrell-Drapeau,
prop., St Joseph 1-5
Château Frontenac, Neale B. A., manager,
corner St Louis and des Carrières
Clarendon Hotel, Eutrope Bégin, prop.,
corner Garner and St Ann
Commercial, Geo. Richard, prop., coin
St Vallier et Boulevard Langelier
Eldorado, H. Doré, prop. St Joseph 396-
400
Florence, Mlle A. Dumais, St Jean 410
Imperial, de la Couronne 124-128
King Edward Hotel, des Jardins 9-11
Montcalm Hotel, A. J. Pelland, St Jean
161-169
Mountain Hill Hotel, Joseph Drapeau,
prop., Mountain Hill 94-98
St. Roch Hotel, Alb. Jinchereau, gérant,
St Joseph 228-246
St Ursule Hotel, Mrs M. G. Faucher,
prop., St Louis 31-33½
The Neptune Hotel, Geo. A. Levallée,
Mountain Hill 115
Terminus Hotel, H. Bernier, prop., St
André 193-197
Touraine, J. J. Tierney, prop., St Joseph
49-51
Victoria Hotel, H. Fontaine, prop., du
Palais 32-46

Huissiers—Bailiffs

Corriveau J. Eug., St Joseph 229
Gelly Ulric, St Paul 70
Groux Joseph, des Fossés 116

Horlogers—Watchmakers

Bigaouette Emile, St Joseph 191
Blondeau Jos., St Joseph 327-329
Blondeau Thomas, St Joseph 315½
Bolduc G. A. & Cie, Enr., Edouard Mar-
cotte, successeur, St Jean 166

**TIMMON
SPECIALE**

Claire-Fontaine

Supérieure à toute
eau minérale du
pays et de l'étranger



Duquet Cyrille, St Jean 3
 Jacot E., St Joseph 95
 Langlois Adélar, St Jean 238
 Levasseur Joseph, St Joseph 41
 Paquet Arthur, St Joseph 67
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
 Racine David, St Joseph 116
 Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
 Vézina J. C., St Joseph 21

Ice cream—Crème à la glace—(Makers—Fabricants)

Laiterie de Québec, avenue du Sacré-Cœur
 Laiterie Frontenac, Ltée, St Olivier 235-237
 Laiterie Laval, Enrg., 4e Avenue 237

Ice dealers—Marchands de glace

Desnoyers A. & Cie, Champlain 657
 Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150
 Holden P. J., Champlain 549
 Turcotte Cléophas, St Vallier 946

Imprimeurs—(Voir Printers)**INSPECTEURS—INSPECTORS****Bâtisses—Buildings**

P. L. Pinsonnault, Hôtel de Ville

Bread—Pain

Gagnon C. N., Hôtel-de-Ville

Fish and oil—Huile et poisson

Côté Louis, Enr., Sault-au-Matelot 83-85

Fruits

Bédard E. B., Ste Ursule 9

Beurre—Butter

Drolet Jean, St Luc 12

Gas—Gaz

Cantin J. A., Buade 3

Ingénieurs stationnaires

Guillemette Alphonse, St Joseph 98

Ladders—Echelles

Bégin Chs D., Marie-Louise 87

Peaux—Hides

Blais Louis, Arago 8

Manufactures

Jobin P. J., Scott 116

Desrochers Sam., McWilliam 3

Meat—Viande

Drolet Jean, St Luc 12

Military work—Ouvrages militaires

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

Milk—Lait

Allard E. U., Hôtel de Ville

Public building—Edices publics

Jobin P. J., Scott 116 (pour le Gouvernement)

Pinsonnault J. L., Ste Julie 35 (pour la cité)

Veterinary—Vétérinaire

Bédard Ferd., 1ère Avenue 496

Weights & measures—Poids et mesures

Lebel Jos. E. W., Champlain 24

Insurance companies and agents—Compagnies d'assurances et agents**Accidents et garanties**

British Canadian Ins. Co., Ernest G. J. Côté, St Joseph 229

Canada Accident Ass. Co., Giroux & Côté, St Paul 70, Chs. Gagnon, St Pierre 84; Ern. G. J. Côté, St Joseph 229

Canadian Surety Co., of Toronto, Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56; G. J. Ernest Côté; St Joseph 229

Dominion of Canada, Guarantee and Acc. Ins. Co., W. J. Delany, agent, St Peter 126

Dominion Gresham Guarantee and Casualty Co., Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et St Jean 431-433

Employers Liability Assurance Corporation, Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56; Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Pierre 72.

Fidelity & Casualty Co., of N. Y., Raoul Bédard & Frère, agents, St Joseph 64

General Acc. Ass. Co. of Canada, Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Pierre 72; A. G. Verret, St Jean 160

Genral Acc. Fire and Life Ass. Corp., Ltd, of Perth, Scotland, D. I. Pouliot, gérant P. de Q., St Pierre 76; D. I. Pouliot, Ltée, agents, St Pierre, 76; J. P. Galibois, 3e Rue 134; Verret A. G., St Jean 160

Glode Indemnity Co. of Canada, Giroux & Côté, St Paul 70; S. Houde, St Joseph 229; A. C. Byrne, St. Peter 132; Raoul Myrand, St Pierre 88

Imperial Guarantee and Accident Ass. Co., A. C. Byrne, St Peter 132.

La Prévoyance, J. Eug. Lachance, Enr., St Paul 39; Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Pierre 72; A. G. Verret, St Jean

Faites développer et imprimer vos pellicules (film) à nos ateliers. Nous donnons satisfaction et notre ouvrage est de première classe. Nos prix sont les plus bas

Pharmacie COUTURE

105-111, rue St-Joseph.

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire.



160; Ern. G. J. Côté, St Joseph 229; J. P. Galibois, 3e Rue 134; Tessier, Fages & Cie, St-Jean 203
London Guarantee & Accident Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
London & Lancashire Guarantee & Acc. Co., G. H. Henderson, resident secretary, St. Peter 81;
Merchants & Employers Guarantee and Acc. Ins. Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88; J. Eug. Lachance, Enr., St Paul 39
North American Acc. Ins. Co., T. H. Mahony Co., Reg'd., St Peter 42
Norwich Union Fire Ins. Soc'y., Ltd., Chs Gagnon, St Pierre 84
Ocean Acc. & Guarantee Corporation, Ltd., Arthur Marcotte, St-Pierre 84; Budden & Strang, St. Peter 101; Murphy & Collier, Reg'd., Sault-au-Matlot 11
Railway Passenger Ass. Co., F. de B. Gourdeau, Côte de la Montagne 147; Pratte & Côté, St-Pierre 126
Royal Indemnity Co., P. A. Boutin, St-Pierre 66
Travelers Ins. Co., of Hartford, Branch office, Q. Ry. Building, St-Joseph 229; T. H. Mahony, Co., Reg'd., St Peter 42; Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88; G. J. Ern. Côté, St-Joseph 229; J. Darley LeMoine, St-Joseph 229; Gerard LeMoine, St-Joseph 229; Geo.-A. Murray, St Joseph 229
United States Fidelity and Guarantee Co. C. & W. Champion, Reg'd, St. Peter 67
Yorkshire Ins. Co., Ltd., of England, Giroux & Côté, St-Paul 70; The Dominion Brokerage Co., of Quebec, Mountain Hill 147

Animals—Bétail

The General Animals Ins. Co. of Canada, J. Eug. Lachance, Enr., St-Paul 39; G. J. Ern. Côté, St-Joseph 229

Boilers—Bouilloires

American-Lafrance Fire Engine Col. of New-York, Ernest G. J. Côté, St-Joseph 229 et St-Jean 431-433
British Canadian Ins. Co., G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229
Maryland Casualty Co., Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56
The Boiler Inspection and Accident Insurance Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn. Branch office, Quebec Ry. Building, St-Joseph 229; T. H. Mahony Co., Reg'd., St. Peter 42
Royal Indemnity Co., P. A. Boutin, St-Pierre 66

(Fire—Feu)

Acadia Fire Ins. Co., D. I. Pouliot, Ltée, St-Pierre 76
Aetna Insurance Co., Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
Alliance Ass. Co., Ltd., Budden & Strang, St. Peter 101; Giroux & Côté, St-Paul 70
Atlas Murphy & Collier, Reg'd., Sault-au-Matlot 11; A. W. Dion, Massue 26
Auto Car Tire & Acc. Ins. Co., Ltd., A. & E. Jobin, Côte de la Montagne 111
British America, F. de B. Gourdeau, general agent, Côte de la Montagne 147; T. H. Mahony & Co. Reg'd, St. Peter 42; S. Houde, St-Joseph 229, Pratte & Côté, St-Pierre 126; Henri A. Bray, Côte de la Montagne 116; R. Bédard & Frère, St-Joseph 64;
British Canadian Ins. Co., G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229; Pratte & Côté, St-Pierre 126
British & Canadian Unds., C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67
British Colonial Fire Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 72
British Empire Und., Agency, P. A. Boutin, St-Pierre 66
British General Fire Ins., Co., Pratte & Côté, St-Pierre 126; R. Bédard & Frère, St-Joseph 64
Caledonian Fire Ins. Co., of Edinburgh, Dale & Oliver, Ltd, St. Peter 56; Belleau Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 72
Canada Acc. & Fire Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229
Commercial Union, Arthur Marcotte, St-Pierre 84; A. E. Scott, Mountain Hill 116
Connecticut Fire Ins. Co., R. Lortie, St-Joseph 111
Continental Fire Ins. Co., T. H. Mahony, Co., Reg'd., St. Peter 42; Ouellet & Côté, Côte de la Montagne 111
Dominion Fire Ins. Co., of Toronto, P. A. Boutin, St-Pierre 66
Eastern Fire Und., Agency, P. A. Boutin, St-Pierre 66
Employers Liability Ass. Corp. Ltd., Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56; Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 72
Equitable Fire & Marine Ins., Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88

Bois débité, blanc, embouveté, baguetté, etc.

NAPOLEON GIGNAC, Inc.

Wood split, tongued and grooved, beaded, etc.

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LAVUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



- Fidelity Phenix, Fire Ins. Co., of N.-Y., Art. E. Scott, Mountain Hill 116; Alf. Vallière, St-Pierre 81; A. C. Byrne, St. Peter 132
- Fireman's Fund Ins. Co., of Cal., Belleau, Auger & Turgeon, Ltd, St-Pierre 72
- General Acc. Fire and Life Ass. Corporation, Ltd, D. I. Pouliot, gérant de la P. de Québec, St-Pierre 88; J. P. Galibois, 3e Rue 134; Racine Pierre, du Roi 421; A. & E. Jobin, Côte de la Montagne 111
- Great-American Ass. Co., T. H. Mahony, Co., Reg'd., agent, St. Peter 42
- Globe Indemnity Co., of Canada, S. Houde St-Joseph 229
- Globe & Rutgers Fire Ins. Co., C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67;
- Guardian Fire Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St-Pierre 72; Ern. G. J. Hartford Fire Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229; F. H. Mahony, Co., Reg'd., St. Peter 42; J. A. Giguère, St-Joseph 229
- Home Ins. Co., of New-York, P. A. Boutin, St-Pierre 66
- Hudson Bay Ins. Co., Arthur Marcotte, St-Pierre 84
- Imperial Underwriters Corporation, J. F. Belleau & Duval, St-Pierre 93, Edifice Banque Provinciale
- La Nationale de Paris, France, Eug. Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 88
- La Prévoyance, J. Eug. Lachance, Enr., St-Paul 39; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229; S. Houde, St-Joseph 229
- Liverpool & London & Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 53 and Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St Peter 72
- Liverpool, Manitoba Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Alex. C. Byrne, St Peter 132
- London Assurance Corporation, Giroux & Côté, St-Paul 70
- London & Lancashire Fire Ins. Co., G. H. Henderson, St. Peter 81; J. F. Belleau & Duval, Edifice Banque Provincial, St-Pierre 93; Adj. Laliberté, St-Vallier 654, A. & E. Jobin, Côte de la Montagne 111
- London Mutual Fire Ins. Co., G. J. Ern. Côté, St-Joseph 229
- London Und. Agency, J. Eug. Lachance, Enr., St-Paul 39
- L'Union de Paris, France, Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88
- Minnesota Und. Agency, G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229
- Montreal Underwriters G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229 et St-Jean 431-433
- Mont-Royal Assurance, Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St-Pierre 93
- Nationale de Paris, Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88
- National-Ben Franklin, Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St-Pierre 72; Boutin P. A., St-Pierre 66
- New Hampshire Fire Ins. Co., Giroux & Côté; St-Paul 70
- New-York Underwriters Agency, Murphy & Collier, Reg'd, Sault-au-Matelot 11
- Niagara Fire Ins. Co., J. Eug. Lachance, Enr., St-Paul 39
- North America, Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., agents, St-Pierre 85
- North American Life Ins. Co., J. M. Côté, St-Pierre 132
- North British and Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116
- Northern Fire Assurance Co., of England, Ernest G. J. Côté, St-Joseph 229 et St-Jean 431-433; Dale & Oliver, Ltd, St. Peter 56
- North Western National Ins. Co., P. A. Boutin, St-Pierre 66
- Northwestern Mutual Fire Ass'n, J.-A. Giguère St-Joseph 229
- Norwich Union Fire Assurance Society Eugène Leclerc, Ltée., agents, St-Pierre 88
- Palestine, Chs Gagnon, St-Pierre 84
- Phenix de Paris, J. Eug. Lachance, Enr., St-Paul 39; Alex. C. Byrne, St. Peter 132
- Occidental Fire Insurance Co., Elz. Gauvin, St-Joseph 317 C; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229 et St-Jean 431-433; P. A. Boutin, St-Pierre 66
- Phœnix Assurance Company of London Eng., Budden & Strang, St. Peter 101
- Phœnix of Hartford, Conn., Arthur Marcotte, St-Pierre 84
- Providence Washington Ins. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St-Pierre 72
- Providence Underwriter's Agency, J. A. Turcot, Côte de la Montagne 111
- Quebec, J. H. Henderson, secretary, St. Peter 81
- Queen Ins. Co., of America, C. W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; Budden & Strang, St. Peter 101, Tessier, Fages & Cie, St-Jean 203
- Queensland Ins. Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88; J. Eug. Lachance, Enr., St-Paul 39
- Retail Merchants Und. Agency, J. A. Giguère, St-Joseph 229

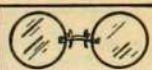
DOMINION MACHINE SHOP Co. 86 ST-VALIER Tél. 7173

Attention spéciale apportée à la fabrication des modèles pour inventeurs



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST-JOSEPH LUNETTES, ETC.



Royal Exchange Fire Ass., J. Eug. Lachance, Enr., agent, St-Paul 39; P. A. Boutin, St-Pierre 66; Arthur Marcotte, St Pierre 84

Royal Ins. Co., of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67; P. A. Boutin, St-Pierre 66

Royal Scottish Ins. Co., J. F. Belleau & Duval, Edifice Banque Provinciale, St Pierre 93; J. A. Levesque, St-Joseph 264

Scottish Union & National, T. H. Mahony, Co., Reg'd., St. Peter 42

Springfield Fire & Marine Ass. Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88

St. Lawrence Und. Agency, J. F. Belleau & Duval, St-Pierre, 93, édifice Banque Provinciale

St-Paul Fire & Marine Ins. Co., Ern. G. J. Côté, St Joseph 229 St-Jean 431-433

Standard Life Ass. Co., Leclerc & Thibault, gérants de district; Eug. Leclerc, Ltée., agent, St-Pierre 88

Stanstead & Sherbrooke Fire Ins. Co., J. F. Belleau & Duval, édifice Banque Provinciale, St-Pierre 93

Sterling Fire Ins. Co., of Indiana, J. F. Belleau & Duval, édifice Banque Provinciale St-Pierre 93

Sun Insurance Office, Giroux & Côté, St-Paul 70

Union Assurance Society, Ltd., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St-Pierre 72

Weschester Fire Ins. Co., Elz. Gauvin, St-Joseph 317 C.

Western Fire Ass. Co., Budden & Strang, St. Peter 101; H. Bray, Côte de la Montagne 116; S. Houde, St-Joseph, 229 Pratte & Côté, St-Pierre 126

Yorkshire Ins. Co., Ltd., Giroux & Côté, St-Paul 70; The Dominion Brokerage Co., of Quebec, Mountain Hill 147

Guarantee—Garantie

British Canadian Ins. Co., G. J. Ernest Côté, St-Joseph 229

Canada Acc. Ass. Co., Giroux & Côté, St-Paul 70; Chs Gagnon, St-Pierre 84; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229

Canadian Surety Co., of Toronto, Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56

Dominion Gresham Acc. Ins. Co., Ern. G. J. Côté, 229 St-Joseph et St-Jean 431-433

Dominion of Canada, Guarantee and Acc. Co., W. J. Delany, St-Pierre 126

Employers Liability Ass. Corp., Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56; Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St-Pierre 72

Globe Indemnity Co., of Canada, S. Houde, St-Joseph 229

Imperial Guarantee and Acc. Ass. Co., A. C. Byrne, St. Peter 132

La Prévoyance, Belleau, Auger & Turgeon Ltée., St-Pierre 72; J. Eug. Lachance Enr., St-Paul 36; Ern. G. J. Côté, St-Joseph 229; J. P. Galibois, 3e Rue 134

London Gua. & Acc. Co., A. E. Scott, Mountain Hill 116

London & Lancashire Gua. & Acc. Co., G. H. Henderson, St. Peter 81

Merchants Employers Guarantee & Acc. Ins. Co., Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88

Railway Passenger Ass. Co., F. de B. Gourdeau, Côte de la Montagne 147, Pratte & Côté, St Pierre 126

Royal Indemnity Co., P. A. Boutin, St-Pierre 66

Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn., Branch office, Quebec Ry. Building, St-Joseph 229; G. J. Ern. Côté, St-Joseph 229; Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88

United States Fidelity & Guaranty Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée., St-Pierre, 72; C. & W. Champion, Reg'd., St. Peter 67

Life—Vie

Aetna, Adj. Laliberté, Mountain Hill 111

Canada Life, C. E. Thériault, manager, Eastern Quebec; Alex. C. Byrne, agent St. Peter 132; J. Edm. Lachance, Richardson 386; Ouellet & Côté; Côte de la Montagne 111

Commercial Union Ass. Co., Ltd., Arthur Marcotte, St-Pierre 84

Confederation, District manager, Eug. Leclerc, Ltée., St-Pierre 88;

General Acc. Fire and Life Ass. Corp., Ltd., D. I. Pouliot, gérant, P. de Q., St-Pierre 76; J. P. Galibois, 3e Rue 134

Great Werst, Albert Daout, inspecteur; J. A. Paré, Séverin Houde, J. R. Ratté, agents, St-Joseph 229; Pratte & Côté, St-Pierre 126; F. de B. Gourdeau, Côte de la Montagne 147, Ernest Rochette, 61 rue Franklin.

Imperial Life Ass. Co., of Canada, V. Archambault, gérant général, St-Joseph 229; Stanislas Côté St-Joseph 229

La Prévoyance, A. G. Verret, St-Jean 160; J. P. Galibois 3e Rue 134

La Provinciale, J. Eug. Lachance, Enr., St-St-Paul 39

J. H. PAQUET, MACHINERIES ET FOURNITURES

"REFRIGERATION" mécanique, électrique, scientifique, ayez un appareil frigorifique sur votre glacière.

Pour toutes Industries
Tel. 3586 :: 28, rue Dalhousie :: Quebec



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



La Sauvegarde, J. A. Paquet, gérant provincial; Mainguy & Gauvreau, agents, St Pierre 93

Les prévoyants du Canada, Antoni Lesage, gérant; J. A. Hébert, surintendant St Pierre 126

Manufacturers, J. T. Lachance, manager, W. J. Delany, City agent, St. Peter 126

Metropolitan, M. Monast, superintendent, St John 39; J. O. Gosselin, Couillard 30

Mutual Life of New-York, Edouard Hunt, Cote de la Montagne 147

Mutual Life of Canada, M. & J. G. Monaghan, St. Peter 81

New York Life, A. B. Van Felson, St. Peter 81

North American Life Ass. Co., J. M. Côté, St-Pierre 132

North British & Mercantile, Arthur E. Scott, Mountain Hill 116

Phoenix Life Ass. Co., Ltd., Wm. Macpherson, agent, Dalhousie 53

Prudential Ins. Co., H. LeGendre, supt., St Joseph 229

Queen, C. & W. Champion, Reg'd., St Peter 67

Royal of Liverpool, C. & W. Champion, Reg'd., St Peter 67

Sun Life of Canada, L. A. Trudelle, District manager, St-Joseph 229; J. S. Martineau, Alf. Godin, R. Myrand, agents St Joseph 229

Standard Life Ass. Co., Leclerc & Thibault, gérants de district, St Pierre 88

The Provincial Mutual Benefit Society, J. Eug. Lachance, agent, St Paul 39

Travelers Ins. Co., of Hartford, Conn., Branch Office, Q. Ry., Building St Joseph 229

United States Fid. and Guaranty Co., C. & W. Champion, Reg'd, St Peter 67

Marine

British & Foreign, Dale & Oliver, Ltd, St Peter 126

Cairns Wm & Co., Pratte & Côté, St Pierre 126

Dale & Co, Ltd, Dale & Oliver Ltd, St Peter 56

Merchants Marine Ins Co., G. J. Ernest Côté, St Joseph 229

North America Ins. Co. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Pierre 72

Phoenix Ass. Co., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Pierre 72

Royal Indemnity Co., P. A. Boutin, St-Pierre 66

Springfield Fire & Marine Ass. Co., Eug. Leclerc, Ltée, St Pierre 88

St Paul Fire & Marine Ins. Co., Enr. G. J. Côté, St Joseph 229, St Jean 431-433

Western (The), Budden & Strant St Peter 101; Dale & Oliver, Ltd., St. Peter 56; S. Houde, St Joseph 229

(Plate-glass—Vitrines)

British Canadian Ins. Co., G. J. Ernest Côté, St Joseph 229

Canadian Surety Co., Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56

Dominion of Canada Guarantee & Accident Co., W. J. Delany, St Peter 126

La Prévoyance, Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, agents, St Pierre 72; Eug. Leclerc, Ltée, St Pierre 88; G. J. Ernest Côté, St Joseph 229; J. P. Galibois, 3e Rue 134

Lloyds Ins. Co., N. Y., Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Pierre 72; Dale & Oliver, Ltd, St Peter 56

New York Plate Glass Ins. Co., A. G. Verret, St Jean 162

North America Acc. Ins. Co., T. H. Mahony Co., Reg'd, St Peter 42

Railway Passenger Ass. Co., F. de B. Gourdeau, Côte de la Montagne 147; Pratte & Côté, St Pierre 126

Royal Indemnity Co., P. A. Boutin, St Pierre 66

The Globe Indemnity Co., of Canada, Giroux & Côté, St Paul 70; Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, St Pierre 72; S. Houde, St Joseph 229

Travelers Ins. Co. of Hartford, Conn., Branch office Quebec Ry Building, St Joseph 229;

Yorkshire Ins Co., Ltd, of England, Ernest G. J. Côté, St Joseph 229 et St Jean 431-433; The Dominion Brokerage Co. of Quebec, Mountain Hill 147

Jewellers—Bijoutiers—(See Horlogers.)

Joiners—Menuisiers—(See Builders and Contractors)

Land Surveyors—Arpenteurs géomètres

Bélangier Henri, Côte de la Montagne 88

Boswell St George, Pointe à Carcy Wharf

Decary A. R., des Grisons 16

Doyon J. A. L., St Pierre 126

Gastonguay, Gastonguay & Giroux, Côte de la Montagne 111

Gauvin C. E., Cook 2

LA CORPORATION DES OBLIGATIONS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



Hamel & Larivière, St Pierre 51
Joncas & Malouin, St Joseph 229
Joncas, Malouin & Rousseau, Ltée, St
Joseph 229
Tessier Joachim, St Jean 203
Tremblay A., Côte de la Montagne 147

Laundries—Buanderies

Buanderie des Familles, des Commis-
saires 166-168
Frontenac, Crown 196-204
Imperial, St Vallier 54
Pfeiffer's, McMahan 4-6

**LEATHER—CUIR—Manufacturers—(See
Tanners)**

Marchands—Merchants

Anglo Canadian Leather Co., Ltd, St Val-
lier 566
Borne L., Colomb 35
Clément Edgar, Ltée, Arago 175-179
Colonial Hide Co., St Vallier 633
Dubois & Fils, Enr., St Vallier 491
Dugal P. & Matte, Fleurie 206
Dupéré & Garant, St Vallier 612
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
Fortier Nazaire & Cie, St Vallier 511-521
La Cie J. H. Jacques & Fils, St Pierre
47-49
Liberté Joseph, St Vallier 495-503
Paquet & Connolly, St Vallier 491
Pion A. & Cie, St Vallier 413-419
Quebec Glove Leather Mfg, 3e Rue 74
Richard Frères, St Vallier 553
Scott J. A., St Vallier 566
Shea Edgar A., Belleau 15
Thivierge Joseph, 3e Rue 160
Turgeon Elie, St Vallier 423

Leather Goods—Articles en cuir

Merchants—Marchands

Cloutier Etienne, St Joseph 88
Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
Roy, Z. F., St Jean 43

Manufacturers—Manufacturiers

Lamontagne Ltée, de la Couronne 52

Belting—Courroies

Andrews F. H. & Son, St Paul 253
Bernard J. A., St Pierre 21
Bisset James & Co., St Paul 271
Chinic Hardware Co., Mountain Hill cor-
ner St Peter

**Colored leather for bookbinders (mf.)—
Cuir de couleur pour relieurs—(mf.)
(Kid)**

Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
Patent—Vernis (manuf.
Cantin Wilf., Marie de l'Incarnation 51
Dugal P. & Matte, Fleurie 206

Liqueurs—Liquors

Patry Georges, Enr., de la Fabrique 22

Liquidateurs—Liquidators

Bédard & Bélanger, St Pierre 101
Brousseau & Groleau, St Joseph 111
Gagnon J. P. E., Dalhousie 44
LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 126
Lefavre & Gagnon, Côte de la Montagne
147
Matte & Matte, Côte de la Montagne 72
Morin, Barry & Côté, Côte de la Mon-
tagne 116
Mercier Geo. A., St Pierre 85
Tardif J. L., St Paul 39
Thériault, Gagnon & Cloutier, St Jo-
seph 108

Lithographe—Lithographer

La Lithographie de Québec, Enr., de l'E-
glise 8-10

**Livery and boarding stables—Ecuries
de louage et pension de chevaux**

Campbell P., St-Louis 45-47

**Loan and building Societies—Sociétés
de prêts et placements**

Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de
la Montagne 74
Le Comptoir de Crédit, Ltée, St-Joseph 64
Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187
Société de Prêts et Placements de Qué-
bec, St-Pierre 75
The Canadian Birkbeck Investment and
Savings Co., Dale & Oliver Ltd, St.
Peter 56

**Lumber, timber merchants and brokers
—Marchands de bois et courtiers**

Adanac Lumber & Coal Co., Reg'd, St-
Pierre 138
Auger, Rancourt Co., Ltd, St-Pierre 76
Auger & Son, Ltd, St. Peter 132
Baillargeon Eudore, Côte de la Monta-
gne 147
Bernard J. A., St-Pierre 21
Brown Corporation, St. Peter 56

A Delicious
Table Water **Claire-Fontaine**



Burstall J. & Co., St. Peter 110
 Chalifour J. Georges, St-Pierre 93
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St. Peter 81
 Dobell, Beckett & Co., St. Peter 138
 Dominion Lumber Co., Ltd, Côte de la Montagne 147
 Dumais L. C., 4e Avenue 161
 Franquelin Lumber & Pulpwood Co., Ltd, Mountain Hill 116
 Gignac & Frères, Laliberté 56
 Gignac J. H., Limitée, de l'Eglise 142
 Gignac Napoléon, Inc., Lalemant 44-68
 Gilbert N. H., Ltée, Dalhousie 18
 Goodday H. R. & Co., St. Peter 67
 Grogan & Conway, St. Peter 98
 Hansen A. K. & Co., St. Peter 82
 Jackson C. H. & Co., Dalhousie 34
 Julien Roch, Côte de la Montagne 111
 Kaine M. H., Mountain Hill 60
 King Brothers, Ltd, St. Peter 56
 La Cie de Pulpe de Chicoutimi, St-Pierre 93
 Landry Pulpwood Co., Ltd, St. Peter 81
 Lefrançois Jos., Enr., 1ère Avenue coin 4e Rue
 Lefrançois Joseph, La Cie Ltée, 8e Avenue coin La Canardière
 Louise Lumber Co., H. R. Van, manager St-Pierre 68
 McLean & Kennedy Co., Mountain Hill 159
 Mercier J. B., Marie de l'Incarnation 19-31
 Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Ave. 64-94
 Pennington D. H., St. Peter 42
 Port aux Quilles Lumber Co., Ltd, Mountain Hill 116
 Price Brothers & Co., Ltd, St. Peter 56
 Quebec Lumber Co., St-Pierre 140
 Scott, Draper & Co., Sault-au-Matlot 11
 Seale R. F., Lumber Co., Ltd, St. Peter 68
 Seale F. D., du Pont 173½
 Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 56
 South Shore Forest Product Co., Ltd, St. Peter 76
 St. Lawrence Lumber, Ltd, St. Peter 81
 Stadacona Box Co., St. Peter 85
 The Beauce Pulp and Lumber Co., H. R. Goodday & Co., St. Peter 67
 The National Cartage & Supply Co., Ltd, St-Jean 59
 Thibault Victor, Dalhousie 55

Machinery—Machines

Girard Adem, Ltée, St-André 100
 La Cie Carette, Ltée, St-Joseph 39

Masson A. D., St-Jean 160
 Paquet Elisée, Charest 108
 Paquet J. H., Dalhousie 28
 Roy C. M., Dalhousie 55
 Roy J. A., Inc., St-Paul 411-413
 Talbot René, St-Paul 205-207

Cold Storage—Réfrigérateurs

Paquet J. H., Dalhousie 28

Concrete Machinery

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Talbot René, St-Paul 205-207

Road Machinery

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd, René Talbot, St-Paul 205-207
 Waterous Engine Works Co., Ltd, St-Paul 205-207

Butcher's Machinery

International Business, Machines Co., Osc. Pelletier, rep., Crown 29½
 Quebec Butchers' Supply Co., Reg'd, Richardson 2

Machinists—Mécaniciens

Andrews Edgar, Boulevard Langelier 93
 Brousseau Geo., Ltée, St-Paul 95
 Denoncourt & Cantin, de la Couronne 6
 DeVarennes Jos., St-Joseph 279
 Dominion Machine Shop Co., St-Vallie 86
 Fournier Napoléon, N.-Dame des Anges 165-169
 Huot & Julien, de la Couronne 183
 La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Latulippe Mich., Dorchester 301
 Lorquet J. L. R., d'Aiguillon 80
 Marchand P., St-Vallier 265
 McKay Alex., Ltd, Dalhousie 119
 Paquet Elisée, Charest 108
 Paré France, Ltée, St-Augustin 78

Manicuring — Manicure

Lapointe J.A., St Jean 246
 Pembroke F., Fabrique 56

Mantle and Tiles—Manteaux de cheminées et tuiles

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Gaudry L. H., & Co., Ltd, Sault-au-Matlot 25
 Godin & Delisle, St Paul 266

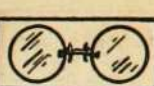
GAZELLE BROKERAGE AGENCY LTD.

Agence d'Immubles

Lots à bâtir. Résidences de toutes sortes. Terres à vendre.
TEL. 7353 111 COTE DE LA MONTAGNE



SPECIALISTE MIGNAULT
 EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113
 Pruneau & Co., St Peter 142
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Marble Workers—Marbriers
 Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
 Godin & Delisle, St Paul 266
 Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113
 Labrecque Ernest, St Vallier 1343
 Rolland J. A., St Vallier 1285
 Villeneuve Antoine, 2r Rue 15

Marriage License Issuers
 Meredith E G., Dalhousie 46
 Robertson A., St Peter 67

Masons (master)—Entrepreneurs maçons
 Bélanger Edmond, de l'Eglise 24
 Côté Émile, Enr., St Cyrille 211
 Fackney Alexander, Aberdeen 57
 Jinchereau J. B., Richardson 325
 Paradis Chs N., Ltée, Bouffard 51

Matches—Allumettes
Wholesale—En gros
 Emond Joseph, St-Joseph 2-4

Médecins et Chirugiens
 Ahern George, des Jardins 24
 Bédard P. H., St Jean 236
 Bissonnette J. E., St Vallier 812
 Brochu D., St Jean 63
 Brochu Raoul, St Jean 63
 Brousseau J. D., Lt.-Col., St Louis 60
 Caouette L. J., Ste Anne 79
 Carter W. LeM., Grande Allée 110
 Darveau Victor, Massue 68
 Delaney W. H., Garden 30
 Derome Lucien, St Jean 445
 deVarens Joseph, Avenue Cartier 109
 Drouin A., St François 172
 Dupré Paul, St Jean 24
 Dussault J. O., St Jean 417
 Edge J. Alex., du Pont 73
 Faucher P. V., St Jean 578
 Fortier E. R., Ste Ursule 20
 Fortier J. E., de la Couronne 107-109
 Gale Ernest G., Ste Ursule 37
 Gale Geo. G., Ste Ursule 37
 Gilbert Joseph, St Jean 427
 Gosselin Joseph, St Vallier 699
 Grondin S., Ste Ursule 45
 Guérard Joseph, des Fossés 118
 Hubbard A. R., Fortescue, Cook 14
 Jinchereau J. A., de l'Eglise 64
 Jolicœur Georges W., St Louis 70
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141
 LaRue Robert, Ste Famille 7
 Leclerc O., St Louis 82
 Lemieux Edgar, Ste Ursule 50

Marois Albert, St Louis 51
 Martin Valmont, des Fossés 189
 Martineau G. Elie, Ste Ursule 54
 Morin Edgar, 4e Rue 62-64, Limoilou
 Paquet Achille, Ste Anne 71
 Paquet Albert, Ste Anne 71
 Paradis Jos. P., Ire Avenue 122
 Parent J. E., St Vallier 971
 Perron J. E., 3e Rue 107
 Pichette Henri, St Jean 455
 Plamondon R., coin St Paul et Lacroix
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 174
 Robitaille T. J., St Anselme 51½
 Rousseau Arthur, Collins 2
 Simard Arthur, d'Auteuil 59
 St-Amand Georges, St Joseph 248
 Stevenson James, Grande Allée 312
 Turcot Edwin, Ste Anne 111
 Vallée A., Ste Anne 22
 Verge Wm, St Jean 615
 Vézina Chs, Charlevoix 31

Merchant Tailors—Marchands tailleurs
 (See Tailors)

Metal Ceiling, Shingle & Siding—Plafonds, bardeau et lambris en métal
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Lachance G. I., Ltée, St Paul 263
 Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matlot 25
 Pruneau & Co., St Peter 140-142
 Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Meubles de maisons—(Voir Ameublements)

Military tailors—Accoutrements militaires
 Quebec Army & Navy Store, Reg'd, de la Fabrique 6

Milk—Lait
 Laiterie Frontenac, Ltée, St Olivier 235-237
 Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur

Mill Supplies—Fournitures de moulins
 Andrews F. H. & Sons, St Paul 253
 Bernard J. A., St Pierre 21
 Chicnic Hardware Co., St Pierre 55

Milliners and millinery goods—Modistes et articles de modes
Retail—Détail
 Bertrand & Guillot, St Vallier 710
 Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264

Drink Claire-Fontaine IT MIXES WITH ANYTHING



Fashionable Store, St John 188-194
Labrecque L. P., St Jean 77
La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173
Marceau & Cie, St Joseph 155
Myrand & Pouliot, Ltée, St Joseph 205-215

Wholesale—En gros

Chalifour E., Enr., du Pont 83
Debenham's (Canada), Ltd, Eug. A. Lemieux, représentant, St Joseph 64
Leclerc B. E., St Joseph 58½
Martin H., St Joseph 58
Orkin J. M. & Co., Ltd, St Joseph 66
The John D. Ivey Co., Ltd, E. Delâge, représentant, du Pont 78-80

Mineral waters—Eaux minérales

Caledonia—Elz. Fortier, Ltée, St-Dominique 115
La Claire Fontaine, M. Timmons & Son, Côte d'Abraham 90-92
Maple Leaf, de la Couronne 165
St-Léon—F. A. Fluët, Enr., des Prairies 65

Mocassins—Souliers sauvages

Berrouard François, St-Vallier 397-399
Cloutier J. Arthur, St-Paul 317

Motorcycle—Motocyclettes

Quebec Ska'e & Electric Co., Regd, St Vallier 88¾

Moulanges—Pierres à moulanges

Compagnie Chinic, Côte de la Montagne 139-141

Music dealers—Marchands de musique

Beaudry Frères Enr., St-Jean 263
Bertrand J. D., St-Jean 167
Carette G. A., St-Joseph 39
Gaulin-Tanguay, Ltée, St Joseph 371
Gauvin & Courchesne, St-Jean 142 St-Joseph 252
Lavigreur & Hutchison, St-Jean 81-85 et St-Joseph 54
Legaré P. T., Ltée, St-Paul 273-287
Lindsay C. W., Ltd, Ls Girard, gérant, St-Jean 201
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
St-Cyr & Frère, St-Joseph 59
Studio Musical, St-Jean 244

Neckwear—Cravates

Manufacturers—Manufacturiers

Tooke Bros, Ltd, Montréal, Côté A. N., représentant, Charest 7

News Depot—Dépôts de Journaux

Giguère J. E., St-Joseph 233 et 357
Grondin G. A., Buade 61
Hunt Joseph, St-Jean 276
Langlois Antoine, Côte de la Montagne 2
Langlois Edgar, St Jean 42
Poliquin A. L., du Pont 140-142

Newspapers—Journaux

(See—Voir page 72)

Notaires—Notaries

Allaire Joseph, St-Pierre 92
Audet Ferdinand, Boulv. Langelier 145
Beaumont Edmond, St-Joseph 361
Boily & de Léry, St-Joseph 40
Cantin J. Philéas, St-Pierre 126
Charlebois J. A., St-Pierre 56
Châteauvert Georges P., St-Jean 405
de Beaumont Edmond, St-Joseph 361
Delâge, Leclerc, Payeur & Delâge, du Pont 54
Delagrave Charles, St-Jean 203
Drouin Jules, St-Joseph 245
Duval & Bolduc, St-Joseph 64
Fortier L. E., de l'Eglise 87
Gauvreau & Montreuil, St-Pierre 81
Gauvin J. Alex., St-Pierre 92
Giroux & Benoit, St-Jean 39
Hamel & MacKay, St-Pierre 71
Jacques J. C., St-Joseph 229
Labrègue, Bélanger & Labrègue, Buade 1
LaRue W. Richard, Ste-Anne 28
Leclerc Louis, St-Joseph 245
Lemieux E., agent de la Seigneurie Lanzone, Notre-Dame 41, Lévis
Lemieux J. T., St-Romuald, Lévis
Mathieu Victor, St-Joseph 98
Meredith & Meredith, Dalhousie 46
Paradis G. A., St-Jean 449
Paradis G. E., St-Jean 449
Parant Louis, Des Remparts 51
Picher Roméo, St-Joseph 337
Pouliot J. A., Massue 26
Renaud Cyrille, Loretteville
Roy & Baillargeon, St-Pierre 132
Savard Joseph, St-Vallier 800-802
Samson Paul, Q. Ry Building, St-Joseph 229
Simard Arthur E., St-Joseph 52
Sirois & Sirois, Christie 1
Soulard R., Côte Ste-Genève 50
Taschereau & Taschereau, Dalhousie 1
Tessier Cyrille, d'Aiguillon 12
Trudel Robert, St-Joseph 52

Vous désirez être servi avec courtoisie et avec satisfaction, allez à la

PHARMACIE COUTURE

Phone 6161

OMER COUTURE, propriétaire

105-111, rue St-Joseph

Nouveautés

Wholesale—En gros.

- Barette O. E., Morency J. A. Gaud., rep.,
Charest 7
Bélanger Germain, Sault-au-Matelot 73-75
Garneau, Ltée, Dalhousie 71
Gauvreau, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
Greenshields, Ltd, D. Gendron, représen-
tant, Desfossés 258
Hodgson, Sumner & Co., Ltd, G. E.
Barry, représentant, Charest 7
Macdonald John & Co., Ltd, Toronto,
D. Fontaine, repr., de l'Eglise 77
Martin P. P. & Cie, J. O. Brodrigue, re-
présentant, Charest 9
McCall, Shehyn & Son, Ltd, St. Peter 52
McLmont Wm & Sons, St. Peter 80
Noel L. J. A., Desfossés 211-213
Racine Alphonse, Ltée, Et. Poitras, repr.,
Q. Ry, St-Joseph 229
Rémillard, Rinfret & Lefèvre, Ltée, St-
Pierre 19
Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43

Dry and fancy goods—Nouveautés

- Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45

Retail—Détail

- Au Bon Marché, St Jean 6
Bélanger Edmond & Cie, Enr., Notre-
Dame 29
Bergevin & Boucher, des Fossés 272
Bertrand & Guillot, St Vallier 710
Bouchard L. & Cie, Enr., St Vallier 76
Carmichael Elz., St Joseph 137
Dubuc T. D., St Jean 228
Faguy, Lépinay & Frère, St Jean 254-264
Fashionable Store, T. D. Dubuc, St Jean
188-198
Fortin I. A., Enr., St Joseph 123
Garneau N. & Cie, St Jean 6
Gauvin Jules, St Joseph 183
La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173
La Maison Fortin, Enr., St Vallier 746
Marceau & Cie, St Joseph 155
Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage
58-60, Lévis
Myrand & Pouliot Ltée., St Joseph 205-
215 et St Vallier 768
Plamondon J. & Fils, Enr., St Vallier 727
Simard T., St Joseph 75
Simons & Co., de la Fabrique 20
Syndicat de Québec, St Joseph 225

Oculiste—Oculist

- Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58

**Oculistes et auristes—Oculists and au-
rists**

- Dussault N. A., Ste Ursule 28
Fiset L. N. J., Ste Ursule 17
Gauthier L. O., St Joseph 359
Montreuil L. J., St Louis 48
Turcot René, Ste Ursule 35
Vaillancourt J., St Louis 46

Oils—Huiles

- Andrews F. H. & Son, St Paul 253
Bernard J. A., St Pierre 21
Bisset James & Co., St Paul 271
British American Oil Co., Ltd, La Canar-
dière 238
Imperial Oil Ltd, John Laird, St Vallier
1250
Legaré P. T., St Paul 273-287
Renaud & Cie, Inc., St Paul 72
Roy J. Alb., St Pierre 138

Fish oils—Huiles de poissons

- Tanguay Georges, Ltée, St Paul 48
Whitehead & Turner, Ltd, St Paul 44-46

Oiled Clothing—Vêtements huilés

Opticians—Opticiens

- Blondeau Jos., St Joseph 327-329
Blondeau Thomas, St Joseph 315½
Duquet Cyrille, St Jean 1
Jacot Emile, St Joseph 95
Laroche John L., St Paul 316
Levasseur Joseph, St Joseph 41
Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
Racine D., St Joseph 116
Ruel Jos. & Frère, Enr., St Joseph 442
Seifert G. & Sons, de la Fabrique 16
Vézina J. C., St Joseph 21

Graduated—Gradués

- Casault A., St Joseph 95
Duquet A., St Jean 3
Gagnon J. E., St Jean 158
Gagnon J. E., St Jean 158
Giroux J. B., St Joseph 392
McClure J. A., St Jean 109
Migneault J. Ed., St Joseph 111
Piché Daniel, St Joseph 325½
Routier A. E., Côte de la Montagne 50-52

Glass grinders—Fabricants de verre

- Gagnon J. E., St Jean 158
Piché Daniel, St Joseph 325½

Optométristes—Optometrists

- McClure J. A., St John 109
Migneault J. Ed., St Joseph 111
Piché Daniel, St Joseph 325½

Merisier pour plancher, couleurs régulières ou assorties

TOURNAGE, DECOUPAGE, Etc,

Band Re-Sawing and Wood turning, etc,

Napoléon Gignac, Inc.

44-68, RUE LALEMANT, QUEBEC
Téléphone 2050



Oysters—Huitres

Wholesale — En gros

Dominion Fish & Fruit Co., Marché Champlain 5
Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 92
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116

**Painters, decorative house and signs—
Peintres décorateurs de maisons et d'enseignes**

Garneau & Côté, Délicieux 42
La Cie Gauthier & Frère, Inc., St Joseph 290
La Maison Morency, St Joseph 59
Leonard B., St John 53
Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
Miller, Mercier & Cie, Richelieu 22
Morency Louis, St Jean 183
Roussel Charles, St Anbroise 54
Simard & Frère, Enr., St Joseph 270
Tardivel J., Côte d'Abraham 120

Paints (metal)—Peintures métalliques
Bernard J. A., St Pierre 21

Paints, oil and glass—Peintures, huiles, etc. (See Hardware and Decorative Painters)

Bernard J. A., St Pierre 21

Paper Bags—Sacs de papier

Manufacturiers—Manufacturers

St Lawrence Paper Bags Co., Reg'd, des Prairies 59

Wholesale—En gros

La Cie des Nouveautés "Universel", Enr., des Fossés 211

Paper Manufacturers—Manufacturiers de papier

La Cie J. B. Rolland & Fils, St Paul 36
Ontario Paper Co., Ltd, Mountain Hill 116
Price Bros & Co., Ltd, St Peter 56

Wholesale—En gros

Andrews F. H. & Sons, St Paul 253
Emond Joseph, St Joseph 2-4
Quebec Butchers Supply, Reg'd, Richardson 2
Turgeon L. P., Garneau 46
Royal Paper Box Co., coin Colomb & Boulevard Langelier

Paper bags—Sacs de papier

Quebec Butchers Supply Co., Reg'd, Richardson 2
St Lawrence Paper Bag Co., des Prairies 59

Parfums—Perfumes—(Fabricants, manufacturers)

Paving contractors—Entrepreneurs de pavage

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

Patent medicine—Remèdes brevetés

(See Chemists and Druggists)

Alliance Limoilou, Enreg., 5e Rue 138
Livernois J. E., Limitée, coin St Jean, Garneau et Couillard
Morin J. B., St Jean 412

Patterns for dresses—Patrons de modes

Dynes J. E., St John 47
Fortin I. A., Enr., St Joseph 123
La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 165-173
Myrand & Pouliot, Ltée, St Joseph 205-215

Pharmaciens—Chemists and Druggists
Wholesale—En gros

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139
Livernois J. E., Ltée, coin St-Jean, Garneau & Couillard
Martel & Simoneau, Ltée, St-Paul 215
Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113
Morin J. B., St-Jean 412

Retail—Détail

Barry H. P., St-Joseph 122
Brochu Jules E. J., St-Louis 32
Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Couture Omer, St-Joseph 105-111
de la Chevrotière F. C., St-Jean 224
Dion Maurice, Commerciale 107, Lévis
Dugé J. Edm., St-Jean 152
Dubois Malcolm, St-Joseph 243
Francœur A. E., St-Jean 394
Gaudette J. W., St-Vallier 1080
Giroux J. B., St-Joseph 392
Jolicœur Alf. L., St-Jean 338
Laroche & Co., de la Fabrique 4
Laroche Wm, St-Jean 270
Leclerc J. A., St-Jean 516
Martin Eug., La Canardière 31
Masson Joseph, St-Vallier 808

Automobilistes faites réparer vos magnetos par nous et vous serez satisfaits des résultats

DOMINION MACHINE SHOP Co. 86 ST-VALIER, Tél. 7173



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LA VUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Rainville Léger, 5e Rue 109
 Raymond R. F., St-Vallier 735
 Soucy Paul H., Avenue Cartier 65
 Rogers W. B., de la Fabrique 44
 Turcot J. E., St-Jean 106
 Willis Henry, St. John 4

Photo-decorations—Décors de théâtre
 Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

Photographes—Photographers
 Beaudry Frères Enr., St-Jean 263
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et
 Couillard
 Montminy M. A. & Cie, St-Jean 2
 Quebec Photo Engravers, Reg'd, St-Paul
 421

Supplies—Accessoires

Couture Omer, St Joseph 105-111
 Frontenac Photo Supply Co., Buade 19
 Jolicœur Alf., Buade 29
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et
 Couillard

Physicians and surgeons—(See) Médecins et Chirugiens

**Pianos, organs and phonographs—
 Orgues, pianos et phonographes**

Bertrand J. D., St-Jean 207
 Carette G. A., St-Joseph 39
 Dohan M. L., Palace 29
 Frenette P. L., St-Jean 320
 Gaulin-Tanguay, Ltée, St-Joseph 371
 Gauvin & Courchesne, St-Jean 142
 Lavigne & Hutchison, St-Jean 81-85
 et St-Joseph 54
 Legaré P. T., Ltée, St-Paul 273-287
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 Royer Albert, Châteauguay 196
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 59
 Studio Musical, Ltée, St-Jean 244

**Pipes—Pipes—Manufacturers — Manu-
 facturiers**

Côté Jos., Ltée, St-Paul 186-188
 Genin, Trudeau & Cie, Ltée, St-Joseph 64

**Plasterers—Plâtriers (See master ma-
 sons—Voir entrepreneurs maçons**

**Plumbers, gas and steam fitter—Plom-
 biers et poseurs d'appareil à gaz et
 à vapeur**

Audy Maxime, Caron 91

Belleau W., d'Aiguillon 165
 Brousseau & Frère, St-Paul 320-322
 Brousseau Geo., Ltée, St-Paul 83-85
 Bruyère Alfred, d'Aiguillon 5
 Don Carlos S., Côte d'Abraham 154-156
 Ferland Napoléon, St-François 408
 Fournier J. A., Garnier 72
 Gingras Fortunat, St-Augustin 34
 Hébert & Frère, Des Fossés 137
 Huot Adolphe, Ltée, Dalhousie 63
 Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 94
 La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56
 La Cie G. Simard, Dorchester 109
 Lapointe Albert, coin 4e Rue et 6e Ave-
 nue, Limoilou
 Leveillé F.-X., Cook 16-18
 Martineau J. T., Scott 5
 Miller Joseph, Richelieu 255
 Montambault C. E., St-Paul 131
 Moreau E. T., Côte d'Abraham 176-178
 Morin J.-B., Sous-le-Fort 39
 Noël Pierre, des Jardins 28
 Paradis B. & Frère, Dorchester 51
 Paradis P., d'Aiguillon 236
 Pettigrew Enr., St-Nicolas 24
 Picard O. & Fils, Enr., St-Jean 139
 Pichette Joseph, Richardson 80
 Rouillard J. E., St-Jean 370
 Vandry & Matte, Ltée, St-Joachim 43
 Vézina Odilon & Cie, Couillard 17
 Walker John, St. John 122

**Plumbing and heating material—Maté-
 riel de chauffage**

Brousseau Geo., Ltée, St Paul 83-85
 Brousseau & Frère, St Paul 320-322
 Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Ma-
 telot 25
 Huot Adolphe, Ltée, Dalhousie 43
 Mechanics Supply Co., Ltd, St Paul 80-90
 Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208

Manufacturiers—Manufacturers
 Crane Ltd, St Paul 70

Poisons—Fish (see Grocers—voir Epiciers)

Port warden—Gardien du port
 Russell Aft., St Peter 67

Postal cards—Cartes postales

Importers—Importateurs

Librairie Langlais Ltée, St Joseph 177
 J. A. Kirouac & Cie, de la Fabrique 34
 Pruneau A. O., St Jean 60

CLAIRE-FONTAINE

A Sparkling
 Delicious Healthful
 Table Water



SPECIALISTE MIGNAULT

EXAMEN DE LAVUE III ST JOSEPH LUNETTES, ETC.



Poultry and game—Volailles et gibiers

(See Retail Grocers)

O'Connor D., Reg'd, Finlay Market 23

Preserves—Conserves

Manufacturiers

Quebec Preserving, Ltd, de Va ennes 23
Rex, Enr., St Vallier 152-154

Retail—Détail

Patry Georges, Enr., de la Fabrique 22

Printers—Imprimeurs

Carrel F., Buade 27
Charrier & Dugal, Ltée, St Paul 423
Chronicle Printing Co., Buade 9
Dussault & Proulx, Enr., Garneau 30
Lallamme J. A. K., Garneau 34
"L'Action Sociale," Ltée, Ste Anne 103
La Cie d'Imprimerie "L'Événement", de la Fabrique 30
"Le Soleil", Ltée, Côte de la Montagne 90-92
La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21
La Cie d'Imprimerie "Le Quotidien", Côte du Passage 17-23, Lévis
Larose, P., Enr., St Joseph 331
La Semaine Commerciale, St James 6
L'Imprimerie Provinciale, Côte Ste Geneviève 36
Moore T., J. & Co. Ltd, Mountain Hill 118
Poitras G., coin St Dominique et St François
"Québec-Adresses", Ed. Marcotte, St Jean 166
Vincent Jos. E., St Jean 213

Produce dealers—Commerçants

Coopérative Centrale des Agriculteurs de Québec, J. A. Talbot, représ., Place Marché Champlain 30-34
Dominion Fish & Fruit, Ltd., Champlain Market Place 3-5
Emond & Côté, Marché Finlay 31-33 et St Pierre 18-22
Emond Joseph, St Joseph 2-4

Public accountants—Comptables publics (See Accountants)

Publishers (See Printers & Booksellers)

Pulp wood—Bois de pulpe

Baillargeon Eudore, Côte de la Montagne 147

D'Auteuil Lumber Co., Ltd (The), St Peter 81

Gilbert N. H., Ltée, Dalhousie 18
Hansen A. K. & Co., Reg'd, St Peter 82
Kaine John C., St James 17
Landry Pulpwood Co., Ltd, St Peter 81
Morissette & Levesque, Ltée, St Pierre 68
St Lawrence Lumber Co., Ltd, St Peter 81
The Beauce Pulp and Lumber Co., St Peter 67
Thibault Victor, Dalhousie 55

Railroad Contractors—Entrepreneurs de chemins de fer

Joncas, Malouin & Rousseau, Ltée, Québec Ry Building, St Joseph 229

Railroad Ties—Dormants

St Lawrence Lumber Co., Ltd, St Peter 81
Thibault Victor, Dalhousie 55

Railway agents—Agents de chemins de fer

Langevin C. A., C. P. R., Palais Station
Flynn, J. J., C. P. R., St John 30
Nestor S. J., Canadian National Railways, St Ann 10
O'Connell, Quebec Central Railway, St John 30
Stott Geo. H., Grand Trunk Ry, St Ann 10

Railway offices—Bureaux de chemins de fer

Canadian National Railways, Champlain Market Station; Palais Station; du Fort 7; St Ann 10; Dalhousie 20
Canadian Northern Ry of Canada, St André 160
Canadian Pacific, St John corner Palace, and Palais Station
Grand Trunk; Palais station, Dalhousie 20 and du Fort corner St Ann.
Quebec Central, Palais Station and St John 30
Quebec & Lake St. John, St André 160
Quebec Ry, L., H. & P. Co., Ltd, Montmorcency Division, St Paul and Ramsay streets

Railway Supplies—Fournitures de chemins de fer

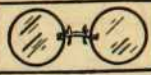
Conway Edmund & Son, St Paul 282
The National Cartage & Supply Co., Ltd, St Jean 579
Thibault Victor, Dalhousie 55

LA CORPORATION DES OBLIGATIUNS EUROPEENNES LIMITEE

Nous achetons, vendons et cotons les traites, monnaies et obligations étrangères

93, RUE ST-PIERRE

Tél. 6143 et 6144



Real Estate—Immeubles—(Voir—see Agents)

- Boulevard des Alliés, St Vallier 130
- Montcalm Land Co., Ltd, Côte de la Montagne 58
- Nor-Mount Realty Co., Ltd, St Joseph 189
- North Shore Realty Co., Ltd, St Pierre 68
- Parc Dr N. S. Sirois, Côte d'Abraham 9
- Parc Jacques-Cartier, Ltée, St Joseph 229
- Parc Maufils, St Joseph 124½
- Parc Richelieu, de la Couronne 104
- Parc Ste Claire, St Joseph 124½
- Parc St Joseph, 4e Avenue 161
- Parc St Louis, Ltée, St Joseph 229
- Parc St Roch Nord, Enrg., de l'Eglise 87
- New Quebec Realty Co., Ltd, St Joseph 52
- Quebec Land Co., St Joseph 189
- The Levis Dry-Dock Realty Co., Ltd, St John 203
- The Ry Centre Park Co., Ltd, de la Couronne 104
- Van Dyke Land Co., Reg'd, Palace 58

Roofers—Couvresseurs—(See—voir Plumbers)

- Barbeau Napoléon, du Pont 36
- Falardeau Eugène, Ltée, Dorchester 141

Rubber goods—Articles en caoutchoucs—claques

- Beaubien Louis, Ltée, St Vallier 617
- Brown, Rochette, Ltée, St Vallier 578-580
- Maranda F., Dalhousie 81

Manufacturers—Manufacturiers

- Dominion Rubber System (Quebec), Ltd, Crown 50
- Dunlop Tire & Rubber Goods Co., Ltd, St Paul 80-90
- Kaufman Rubber Co., Ltd, St Vallier 615
- Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81
- The Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Ltd, St Joseph 62

Saddlers—Selliers

- Charest Joseph, du Pont 107
- Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
- Houde H., St Jean 349
- La Cie J. H. Jacques, St Pierre 47-49
- Marceau Georges, Marché Finlay 21

Safes—Coffres de sûreté

Manufacturers—Manufacturiers

- Marchand P., St-Vallier 265

Merchants—Marchands

- Banks W. J., St-Joseph 103
- Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matelot 25
- Legaré P. T., Ltée, St-Vallier 273-287

Sail makers—Voiliers

- Alleyn John, St-Paul 225
- Petrie Alex. & Son, Reg'd, St. Peter 114

Salt—Sel

- Tanguay Georges, Ltée, St-Paul 48
- Whitehead & Turner, Ltd, St-Paul 40

Sample rooms — Salles d'échantillons

- Château Frontenac, St-Louis, coin des Carrières
- Clarendon Hotel, Des Jardins et Ste-Anne
- Edifice Commercial, Charest 7
- St. Ursule Hotel, St-Louis 31-33
- Victoria Hotel, du Palais 46

Sand dealers—Marchands de sable (Voir—See) Stone and Sand dealers

- La Cie Nolin, Enr., Dorchester, Pointe-aux-Lièvres

Sausage makers—Saucisse

- Baller & Sons, St. John 304, Dalhousie 4

Saw mill owners—Propriétaires de Scieries

- Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
- Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142
- Gignac Napoléon, Ltée, Lalemant 44-68
- La Cie Joseph Lefrançois, Ltée, 8e Avenue coin La Canardière
- Nesbitt E. T., Reg'd, coin St-Roch et de la Reine

Scales—Balances

- Brousseau Geo., Ltée, St-Paul 83
- Dayton Computing Scales, de la Couronne 29
- Pelletier Oscar, de la Couronne 29

Scrap Metal—Vieux métaux

- Reid & Co., Ltd, St. Andrew 126

Second hand furniture — Meubles d'occasion

- Demers L. J. A. & Cie, Dalhousie 5-11
- Gagnon & Frère, St-Vallier 1114-1116

Seeds—Graines

- Giroux J. A., Du Pont 127

J. H. PAQUET,

MACHINERIES de toutes sortes: Engins et Bouilloires, Machines à bois, à fer, et toutes les fournitures de machines.

MACHINERIES ET FOURNITURES

Pour toutes Industries

Tel. 3586 28, rue Dalhousie Quebec



Sewing machines—Machines à coudre

Legaré P. T., Ltée, St-Paul 273-287
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
Singer Sewing Machine Co., New-æork
St-Joseph 267, and St-John 121
Turner Bros, St-John 107
Vézina & Fillion, 3e Avenue coin de la
2e Rue, Limoilou

Shingles—Bardeau

St. Lawrence Lumber Co., Ltd, St. Peter
81

**Ship brokers—Courtiers de navires—
(See brokers)**

**Ship builders—Constructeurs de na-
vires**

Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis
The Transportation & Shipping Co., Ltd,
Dalhousie 99

Ship chandlers—Fournisseurs de navires

Shirts—Chemises

Manufacturers—Manufacturiers

Cluett, Peabody Co., Ltd, Charest 11
Tooke Bros, Ltd, Charest 7

Shoes—Souliers (See boots and shoes)

Shoe Peg Wood—Chevilles de bois

Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126

Side Walks—(Asphalt and Cement)

Trottoirs en asphalte

Barbeau N., du Pont 36
Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144

Signs—Enseignes

Bureau J. E., Richelieu 192
La Maison Morency, St-Joseph 59
Miller, Mercier & Cie, Richelieu 22
Morency Louis, St-Jean 183
Signs of Canada, Ltd, St-Paul 421
Williams-Thomas, Ltd, corner Marchand
and Richelieu

**Silver and goldsmiths—Joailliers et
Bijoutiers (See also Watchmakers)**

Bolduc G. A. & Cie, Enr.,—Edouard
Marcotte, successeur, St-Jean 166
Duquet Cyrille, St-Jean 3
Jacot E., St-Joseph 95
Paquet Arthur, St-Joseph 65-67

Picard & Duquet, Enr., St-Jean 32
Seifert G. & Sons de la Fabrique 16

Silver platers—Argenteurs

Cernichiaro F. & Frère, St-Jean 372
Garant & Thibault, Enr., St-Joseph 308 3/4
La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-
Jean 515 1/2

**Snow Shoe — (Manufacturers) — Ra-
quettes (manufacturiers)**

La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
Québec

Soap—Savon

Manufacturers—Manufacturiers

Barsalou J. & Cie, Ltée, J. Bourbeau, re-
présentant, St-Joseph 385

Spectacles—Lunettes (See Opticians)

Spices—Epices

Canadian Spice Mill, Sault-au-Matlot
87-89
Schwartz W. H. & Sons, Ltd, Mountain
Hill 111

Sporting goods

Chinic Hardware Co., St Peter 55-57 and
de la Fabrique 28
Nerlick Co., Maurice Frigon, repres., du
Pont 76
Young Co., Reg'd, Herman, du Pont
111-115

Spring Beds—Sommiers

Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208

Stamps—Estampes

**(Rubber & metal—Métal et
caoutchouc**

Moore T. L. & Co., Ltd, Mountain Hill
118-120
Quebec Engraving Co., Couillard 52

Stationers—Papetiers (See Booksellers)

Steam Tugs—Remorqueurs à vapeur

Hackett Wm & Sons, Dalhousie 91
Lachance Ltée, Dalhousie 99
Quebec Towing and Transportation Co.,
Ltd, St James 46

PRATTE & COTE

**Courtiers Assurances
et à Lloyds**

126, RUE ST-PIERRE

QUEBEC

Phone 5772



Steamship offices—(See Companies)

Stenographers—**Sténographes**

Belinge Alexandre, Palais de Justice, St Louis 12

Stone Cutters—**Tailleurs de pierre**

Côté Victor, 1re Avenue 187
Bilodeau Ign., Ltée, avenue Renaud 144
Godin & Delisle, St Paul 266
Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113
Lefebvre J. A., 3e Rue 78
Rolland J. A., St Vallier 1285
Villeneuve Antoine, 2e Rue 15

Stone and sand dealers—**Marchands de pierre et de sable**

Cauchon Edouard, 10e Rue 140, Limoilou
Carrières de Québec, Ltée, St Paul 319
Lachance J. L., Ltée, Dalhousie 99
La Cie Nolin, Enr., Dorchester
Pruneau & Co., St Peter 142
Trudel Eug., jr, 7e Rue 18
Verreault Elzéar, du Pont 191
Victor Quarry St Peter 138

Storage Battery—**Accumulateur**

Guay Enr., Richardson 56
Lavoie Louis, du Pont 175
Lorquet J. L. R., d'Aiguillon 80

Stoves—**Poêles**

Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119
Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
Fiset & Cie, St Joseph 14
Legaré P. T., Ltée, St Paul 273-287
Picard Edgar, Engr., de la Couronne 29½
Robitaille & Picher, Enr, St Jean 132
The Herman Young Reg'd, du Pont 111-115
Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
Vézina & Fillion, 3e Avenue coin de la 2e Rue, Limoilou

Manufacturers—**Manufacturiers**

Brousseau G., Ltée, St Paul 83
(Gas—Gaz)
Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
Quebec R., L., H. & P. Co., Ltd, corner St Joseph and Crown str

Structural Steel—**Acier de construction**

Eastern Canada Steel & Iron Works, Ltd, St Malo
Gaudry L. H., & Co. Ltd, Sault-au-Matlot 25

Masson A. D., St Jean 160
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Tabac—**Tobacco**

Tabac—**Tabacco** (Voir see Page 907)

Merchants—**Marchands**

Anctil E. A. & Cie, Buade 53
Beaulieu Chs, St Vallier 763-765
Bisson J. Ulric, St Vallier 751
Blouin Georges, des Fossés 235
Burke S. J., St John 187
Chicoine J. A., de la Fabrique 38
Clavet Laurent, St Jean 67
Dion Edouard, de la Couronne 45
Gaulin P. C., Côte de la Montagne 38
Gosselin Nap., Enr., St Vallier 745
Huot Emile, St Jean 111
Henry John, 5e Rue 175
Jacques Nap., St Joseph 128-132
Laberge Amédée, St Joseph 345
Laperrière J. A., Notre-Dame 11
Pouliot J. Alphonse, Ste Claire 57
Raymond, Binet & Cie, St Jean 93-95
Semi-Ready Store, St John 168
Thivierge Octave, St Joseph 303
Turgeon J. O., Petit Champlain 14

Tailors trimmings—**Fournitures pour tailleurs**

Nisbet & Auld, A. N. Côté, représ., Charest 7

Tanners and curriers—**Tanneurs et corroyeurs**

Borne Lucien, Colomb 35
Cantin Wilfrid, Marie de l'Incarnation 51
Clément Edgar, Ltée, Arago 175-179
Dugal P. & Matte, Fleurie 206
Fortier Naz. & Cie, St Vallier 511-521
Laliberté Joseph, St Vallier 495-503
Thivierge Joseph, 3e Rue 160

Tanneurs—**Tanneurs**

Turgeon Elie, St Vallier 423

Machinery—**Machineries**

Gravel Joseph, 5e Rue 106

Tavernes—**Taverns**

Carani Antoine, St Joseph 441
Demers J. Alf. St Jean 80
Desbiens Normand, St Paul 361
Gosselin Maurice, Place Marché Finlay 39-41
Hôtel Blanchard, Carré Notre-Dame 1-5

**Eau de table
délicieuse et
sanitaire**

CLAIRE-FONTAINE



Hôtel Commercial, St Vallier 623
Hôtel Eldorado, St Joseph 396-400
Hôtel Impérial, de la Couronne 124-128
Hôtel Montcalm, St Jean 161-169
Hôtel Mountain Hill, Côte de la Montagne 94-98
Hôtel Neptune Inn, Côte de la Montagne 115
Hôtel St Roch, St Joseph 230-246
Hôtel Ste Ursule, St Louis 31-33
Hôtel Touraine, St Joseph 49-51
Hôtel Victoria, du Palais 32-46
La Marne, du Palais 33
Métivier Joseph, d'Aiguillon 108
Métivier Onésime, St Joseph 82-84
Racine Miville, St Pierre 137
Soucy F. X., Dalhousie 1

Tawers—Mégissiers

La Cie Paquet Ltée., Pointe-aux-Lièvres

Tea and coffee—(Importers)—Thé et café
(importateurs), see also Wholesale Grocers
Moussette Z., de la Couronne 57-59
Patry Georges, Enr., de la Fabrique 22
Rondeau Joseph, St Jean 418
Rousseau J. B., St Joseph 238 et St Jean 290

Telegraph Companies—Compagnies de Télégraphe

Canadian National, D. McWilliams, St. Peter 83
Canadian Pacific, I. D. Barclay, St. Peter 89

Telephone Company—Compagnie du Téléphone

The Bell Telephone Co. of Canada, La Belcourt, manager, St. John 112

Terrano flooring—Plancher en Terrano

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Terrazo flooring—Plancher en Terrazo

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113
La Cie des Produits de Ciment du Canada, Enr., St-Paul 263

Theatre

Auditorium, St. John 144

Theatrical decorations—Décors de Théâtres

Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 71

Thermometers — Thermomètres —
(See watchmakers and jewellers)

Thread—Fil

Frank & Bryce, Ltd, J. M. Gillespie, local manager, St. Vallier 493

Tiles—Tuiles

Bilodeau Ing., Ltée, Avenue Renaud 144
Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matlot 25
Jobin & Genois, Côte d'Abraham 113
La Cie des Produits de Ciment du Canada, Enr., St-Paul 263
Paradis Chs N., Ltée, Bouffard 51
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Roofing—Couvertures

Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Timber—Bois de charpente—(See lumber)

St. Lawrence Lumber Co., Ltd, St-Pierre 81

Tinsmiths and tinwares—Ferblantiers et Ferblanteries

Audy Maxime, Caron 91
Belleau W., d'Aiguillon 165
Brousseau Geo., Ltée, St-Paul 79-85
Brousseau & Frère, St-Paul 320-322
Bruyère Alfred, d'Aiguillon 5
Don Carlos S., Côte d'Abraham 154-166
Ferland Napoléon, St-François 408
Gingras F., St-Augustin 34
Hébert & Frère, Des Fossés 137
Jobin & Paquet, Côte d'Abraham 94
La Cie G. Simard, Dorchester 106
La Cie P. P. Giguère, Ltée, des Fossés 56
Léveillé F.-X., Cook 16-18
Martineau J. T., Scott 5
Morin J.-B., Sous-le-Fort 39
Noel Pierre, des Jardins 28
Paradis B. & Frère, Enr., Dorchester 51
Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
Picard O. & Fils, Enr., St-Jean 199
Rouillard J. E., St-Jean 370
Vandry & Matte, Ltée, St-Joachim 43

Tinwares — Ferblanteries — En gros — Wholesale—(See also Hardware)

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
Bédard J. B. & Frères, St-Pierre 25
Terreau & Racine, Enr., St-Paul 194-208

Nous avons toujours en magasin un assortiment complet de Razoirs du Sûreté, tels que Gillette, Auto Strop, Strap, Gems, Ever Ready, Durham Duplex, etc.

Pharmacie COUTURE

105-111, rue St-Joseph Phone 6161
OMER COUTURE, propriétaire



**Tobacco dealers and Manufacturers—
Marchands et Manufacturiers de
tabac**

Wholesale—Gros

Côté Jos., Ltée, St-Paul 186-188
Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
Dion Valmore, 2e Avenue coin 3e Rue
Dussault J. L., St-Jean 350
La Tabagie Canadienne, Ltée, St-Domi-
nique 57
The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner
Richelieu
The Rock City Tobacco Co., Gignac 27

Retail—Détail

Auc'air Lauréat, St-Paul 355
Blanchet L., St-Joseph 387
Côté Jos., Ltée, St-Joseph 179
Côté Jos., Ltée, St-Jean 26
Côté Jos., Ltée, St-Jean 332
Côté Jos., Ltée, Côte de la Montagne 76
Côté Jos., Ltée, St-Joseph 459
Côté Jos., Ltée, St-Joseph 272
Demers J. Alfred, St-Jean 80
Desrochers Auguste, St-Joseph 193
Dion Valmore, 2e Avenue coin 3e Rue
Dussault J. L., St-Jean 350
Giguère J. E., St-Joseph 233 et 357
Grondin G. A., Buade 61
Hunt Joseph, St-Jean 276
Lambert Théodore, 5e Rue 131
Langlois Edgar, St-Jean 40-42
Levis Ferry News, Henri Lemieux prop.
Dalhousie 36
Plamondon Paul, St-Jean 436
Poliquin A. L., du Pont 138
Walling E. H., Mountain Hill 46
Walling W. Wm, St. John 182

Manufacturers—Manufacturiers

Lemesurier Tobacco Co., St-Vallier 70-74
The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner
Richelieu
The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac
27

Tools—Outils (voir Hardware—voir Quin-
cailliers)

**Toys and small wares—Jouets et Articles
de fantaisie**—(See Fancy Goods)

Transshipment—Transbordement

Bertrand M. J. L., St Pierre 135
Eastern Canada Stevedoring and General
Contracting Co., Dalhousie 105

Trunks—Valises—(Manuf.)

Lamontagne Ltée, de la Couronne 52

Retail—Détail

Roy, Z. F., St Jean 41

Twines—Ficelle

Frank & Bryce, Ltd, St Vallier 493

Typewriting Machines—Clavigraphes

Corona Typewriter, J. E. Vézina, Côte de
la Montagne 82
The Underwood & Empire, Clément &
Clément, Enr., J. R. Chaloult, St Pierre
27-29
Noiseless Typewriter, B. A. McLaughlin,
Mountain Hill 111
Remington Typewriter Co., Ltd, St
Peter 84
Royal Typewriter Co., Ltd, J. A. Y. Bou-
chard, Mountain Hill 104
Quebec Typewriter Exchange, Reg'd, J. E.
Vézina, prop., Côte de la Montagne 82

**Undertakers—Entrepreneurs de pompes
funèbres**

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176
La Cie Hubert Moisan, Ltée, St Joseph 297
Lépine Germain, Ltée, St Vallier 281-283
Rickaby David S., St John 337

Underwear—Lingerie—(Manufactures)

La Cie Bon Ton, St Joseph 423
The Victor Mfg. Co., St Vallier 658

**Ladies' underwear—Lingeries pour
dames**

Dynes E. J., St John 49
Le Modèle, Enr., St Jean 286

Babies—Bébés

Boivin Mme Z., de la Couronne 37-39

**Upholsterers—Bourreurs—(See Cabinet-
makers)**

Valuators—Estimateurs

Bergeron J. S., St Jean 145
Deschènes Louis, St Joseph 269
Dussault J. P. E., St Jean 253
Lévesque Pierre, St Jean 115
Marceau & Fils, St Joseph 121
Ouellet Jos. P., Ste Famille 28
Perry James, Crémazie 79
Peter W. J. Bourlamaque Avenue 29
Rickaby D. S., St John 337

Bois débité, blan-
chi, embouveté,
bagueuetté, etc.

NAPOLEON GIGNAC, Inc.

Wood split, tongued
and grooved, bea-
ded, etc.

Téléphone 2050

44-68, Rue Lalemant, Québec



Vermicelli manufacturers—Manufacturiers de vermicelle

Veterinary Surgeons—Médecins vétérinaires

Brennan W. P. B., Ste Angèle 29
Duchêne Hewett D., du Pont 58
Duchêne John D., du Pont 58

Vinegar manufacturers—Fabricants de vinaigre

Quebec Vinegar Works, Frouin, Frères, Ltée, St Paul 52

Wall paper—Tapisserie

Garneau & Côté, Délicy 40
La Cie Gauthier & Frère, Inc., St Joseph 290½
Leonard B., St John 53
Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
Rondeau Joseph, St Jean 418
Simard & Frère, Enr., St Joseph 270

Washing Machine and Wringer—Machines à laver et à tordre

Legaré P. T., Ltée, Sr Paul 273-287
Terreau & Racine, Enr., St Paul 190-208

Watchmakers and jewellers—See Horlogers et Bijoutiers

Water pipes—Tuyaux d'aqueduc

Gaudry L. H. & Co., Ltd, Sault-au-Matlot 25
Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Water proofing—Hydrofuge

Bilodeau Ign., Ltée, Avenue Renaud 144
Talbot René, St Paul 205-207

Wheelwrights—Charrons

Bouré Honoré, coin Ste Marguerite et St Roch
Mainguy & Robitaille, Enr., Latourelle 19
Parent O., St Ambroise 12
Verret & Cie, Enr., Côte d'Abraham 101-103

Wigmakers—Perruquiers—(See Hair-dressers)

Lapointe J. A., St Jean 246
Pembroke F., Fabrique 56

Wine merchants—Marchands de vins Wholesale—En gros

La Commission des Liqueurs, St Joseph 229

Window shades—Garde-soleil

Côte P. J., St Jean 31
Faguy, Lépinay & Frère, St John 254-264
La Cie Gauthier & Frère, Inc., St Joseph 290
Leonard B. St John 53
Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 71
Morency Louis, St Jean 183
Morency, La Maison, St Joseph 59
Rondeau Joseph, St Jean 418
Simard & Frère, Enr., St Joseph 270

Window sashes, blinds and doors—Châssis, jalousies et portes

Gignac J. H., Ltée, de l'Eglise 142
Gignac Napoléon, Ltée, Lalemant 60-68
Nesbitt E. T., Reg'd, 10th Avenue, Lim.

Wool raw—Wool pulled)—Laine brute

Pion A., St-Vallier 417
Thibault Victor, Dalhousie 55
Turgeon Elie, St Vallier 423

Woollens—Lainages—(Wholesale—Gros)

Greenshields Ltd, D. Gendron, représ., des Fossés 258
Martin P. P., & Cie, J. O. Brodrique, représ., Charest 9
Nisbet & Auld, A. N. Côté, représentant, Charest 7
Racine Alphonse, Ltée, Et. Poitras, représ St Joseph 229

Wrapping paper—Papier à emballer

Quebe Butcher's Supply Co., Reg'd, Rie ardson 2
St Lawrence Paper Bag Co., des Prairies 61
United Paper Co., Ltd, St Vallier 144

Pour toutes réparations mécaniques, adressez-vous à

DOMINION MACHINE SHOP Co. 86 rue ST-VALIER—Tél. 7173

TELEPHONE 6580

WILLIAM CARRIER & FILS

Enregistré

NEGOCIANTS EN GROS

104-108, RUE DALHOUSIE
QUEBEC



SPECIALITES : { Farines Fortes à Boulangers, Farines
Patentes à Pâtisseries.

Blé, Avoine, Blé d'Inde, Pois, Fèves, etc.
Grains et Graines de Semences.

MOULEES DE TOUTES SORTES

Seuls représentants pour la division de Québec
des PRODUITS PURINA pour les volailles. Mélange Purina à volaille
(Chicken Chowder), Manger Purina à Gratter (Scratch Feed), Grain Purina
à Poulet (Chick Feed.)

lourdes pesant au-dessus de 10 quintaux et au-dessous de 15 quintaux, une augmentation d'une moitié en sus, et si elle pèse au-dessus de quinze quintaux et au dessous de 20, 3 fois le prix d'un voyage commun ou ordinaire, qui augmentera dans la même proportion et selon les distances respectives ci-dessous spécifiées.

Pour tout voyage ordinaire :—

1. D'un point à l'autre dans le quartier St Pierre et Champlain \$0.25
2. D'une partie quelconque de la basse ville à une partie quelconque de la haute ville, en-dedans des murs 0.40
3. D'une partie quelconque de la basse ville à une partie quelconque des quartiers St-Jean et Montcalm 0.50
4. D'une partie quelconque de la basse-ville au boulevard Langelier 0.40
5. D'une partie quelconque de la basse ville aux limites ouest du quartier St-Malo 0.50
6. D'une partie quelconque de la basse ville à un point quelconque du quartier Limoilou 0.50

(Passé le 21 avril 1911)

TARIF

Pour Automobiles de louage

Les chauffeurs ou conducteurs d'automobiles de louage n'auront pas le droit de demander ou de recevoir, pour le transport des voyageurs et de leurs bagages, des prix plus élevés que ceux ci-dessous énumérés quel que soit le nombre de voyageurs transportés:

Pour une automobile de 4 passagers ou moins

- Pour une course n'excédant pas ¼ d'heure... \$1.00
 Pour une course n'excédant pas ½ heure... 2.00
 Pour une course n'excédant pas ¾ d'heure... 3.00
 Pour une heure..... 3.50

Si la course dure plus d'une heure, le tarif sera chargé au pro-rata pour chaque ¼ d'heure assisoneel, suivant le tarif ci-dessus.

Pour une automobile de 7 passagers

- Pour une course n'excédant pas ¼ d'heure... \$1.25
 Pour une course n'excédant pas ½ heure... 2.25
 Pour une course n'excédant pas ¾ d'heure... 3.25
 Pour une heure..... 4.00

Si la course dure plus d'une heure le tarif sera chargé au pro-rata pour chaque ¼ d'heure additionnel suivant le tarif ci-dessus. Le temps d'arrêt sera payé sur la même base que le temps de marche—

(a) Les prix à l'heure s'appliqueront à toute course en dehors des limites de la ville, pourvu que la course ne s'étende pas au delà d'un rayon de 50 milles et qu'elle soit aller et retour;

(b) Il ne sera rien payé pour enfants âgés de moins de 10 ans;

(c) Pour tout bagage porté à la main, il ne sera rien exigé, mais si ce bagage est confié aux soins du chauffeur, il sera payé un supplément de 20 centins.

(d) Le chauffeur ou conducteur d'une automobile n'est pas obligé de transporter de grosses malles ou valises. Il peut le faire au prix convenu avec le voyageur.

Passé le 13 juin, 1919.

over 10 quintals and under 15 quintals, and in crease of 50 p. c., and if they weigh over 15 quintals and under twenty, three times the fare of an ordinary or common load, which shall increase in the same proportion and according to the respective distances hereunder specified:—

For ordinary load :

1. From one part to another in St. Peter and Champlain Wards \$0.25
2. From any part of Lower Town to any part of Upper Town within the walls..... 0.40
3. From any part of Lower Town to any part whatever in St. John and Montcalm wards 0.50
4. From any part whatever of Lower Town to Boulevard Langelier 0.40
5. From any part whatever of Lower Town to the western limit of St Malo Ward 0.50
6. From any part whatever of Lower Town to any part of Limoilou Ward 0.50

(Passed on the 21st April 1911)

TARIFF

For Automobiles for Hire

The chauffeurs or conductors of automobiles for hire, shall not have the right to ask or receive, for the transfer of passengers and their baggage, prices higher than those hereinunder enumerated, whatever the number of passengers transported.

For a 4 passenger Automobile or less

- For a drive not exceeding ¼ of an hour... \$1.00
 For a drive not exceeding ½ of an hour... 2.00
 For a drive not exceeding ¾ of an hour... 3.00
 For one hour..... 3.50

If the drive lasts more than one hour, the tariff shall be charged at the pro-rata for every additional ¼ of an hour, according to the above tariff.

For a 7 passenger Automobile

- For a drive not exceeding ¼ of an hour... \$1.25
 For a drive not exceeding ½ of an hour... 2.25
 For a drive not exceeding ¾ of an hour... 3.25
 For one hour..... 4.00

For a Drive by the Hour

If the drive lasts more than one hour, the tariff shall be charged at the pro-rata for every additional ¼ of an hour, according to the above tariff.

The stoppages shall be paid on the same basis as the drive.

(a) The price by the hour shall apply to every drive outside the City limits; provided that the drive does not exceed over and above a run of 50 miles, that is going and returning.

(b) Nothing shall be paid for children aged less than 10 years.

(c) For all baggage carried by the hand, nothing shall be charged, but if said baggage is confided to the care of the chauffeur, an extra 20 cents shall be paid.

(d) The chauffeur or conductor of an automobile is not obliged to carry large trunks or valises. He may do it at a price fixed with the traveller.

Passed 13 June, 1919.

POPULATION

Cité de Québec — City of Québec

Mai—1922—May

	A mes
Canadiens-Français — French Canadians	104,000
Irlandais — Irish	5,500
Anglais — English	5,400
Autres Nationalités (parlant l'anglais) — Other Nationalities (English speaking) .	1,700
Autres Nationalités (parlant le français) — Other Nationalities (French speaking)	1,150
	<hr/>
	117,750
Non résidents (employés à Québec) — Outsiders (employed in the City).....	3,500
	<hr/>
	121,250
Villes et Villages de la banlieue —Adjacent Towns and Villages	39,250
	<hr/>
	160,500

EVALUATION DES PROPRIETES DE QUEBEC

Ville de Québec—Evaluation imposable \$88,395,596	City of Quebec—Value of property - \$88,395,596
“ “ “ non “ 32,375,660	“ “ Exempt from taxation 32,375,660
<hr/>	<hr/>
\$120,771,256	\$120,771,256

Superficie de la ville de Québec - 5820 acres — Area Quebec City limits - 5820 acres

LES MAIRES DE QUEBEC — THE MAYORS OF QUEBEC

1866—1867—Joseph Cauchon	1874—1877—Owen Murphy	1894—1905—Hon. S. N. Parent.
1868—1869—John Lemesurier.	1878—1879—Robert Chambers	1906— —Georges Tanguay
1869—1870—William Hossack	1880—1881—J. D. Brousseau	1906—1900—Sir Georges Garneau
1870—Ad Guillet dit Tourangeau	1882—1890—Hon. Frs. Langelier	1910—1915—Napoléon Drouin
1870—1873—Hon Pierre Garneau	1890—1894—J. J. T. Frémont	1916—1920—Henri E. Lavigueur.
		1920 —Joseph Samson

Etablie en 1867

JOS. CÔTÉ

LIMITÉE



Loyauté fait notre force - Qualité fait notre clientèle

IMPORTATEURS

ET

EPICIERS EN GROS

—AUSSI SPÉCIALITÉ DE—

Biscuits, Confiseries, Cigares, Cigarettes, Tabacs,
Pipes, et articles de fumeurs en général.

Bureau Principal et Magasin de Gros

188, rue St-Paul, - Québec

Téléphones 1272-1273

SIX SUCCURSALES

Pour articles de Fumeurs, Cigares et Tabacs seulement

- No 1.—179, RUE ST-JOSEPH - - - Téléphone 2097
- No 2.—26, RUE ST-JEAN - - - - - Téléphone 1134
- No 3.—332, RUE ST-JEAN - - - - - Téléphone 3130
- No 4.—76, COTE de la Montagne - - - - - Téléphone 6362
- No 5.—459, RUE ST-JOSEPH - - - - - Téléphone 6355
- No 6.—272, RUE ST-JOSEPH - - - - - Téléphone 6332